Thinking of you
Electrolux

EAL6147WOK

SIDE BY SIDE REFRIGERATOR	USER MANUAL	2
RÉFRIGÉRATEUR JUMELÉ	MANUEL D'UTILISATION	20
SIDE-BY-SIDE KÜHLSCHRANK	BENUTZERHANDBUCH	38
FRIGORIFERO SIDE BY SIDE	MANUALE PER L'UTENTE	56

CONTENTS

SAFETY INFORMATION 3
PRODUCT DESCRIPTION 6
CONTROL PANEL 8
BEFORE FIRST USE 10
DAILY USE 11
OPTIONS 13
HELPFUL HINTS AND TIPS 14
CARE AND CLEANING 15
WHAT TO DO IF... 17
ENVIRONMENT CONCERNS 19

WE'RE THINKING OF YOU

Thank you for purchasing an Electrolux appliance. You've chosen a product that brings with it decades of professional experience and innovation. Ingenious and stylish, it has been designed with you in mind. So whenever you use it, you can be safe in the knowledge that you'll get great results every time. Welcome to Electrolux.

Visit our website to:

Get usage advice, brochures, trouble shooter, service information:
www.electrolux.com

Register your product for better service:
www.electrolux.com/productregistration

Buy Accessories, Consumables and Original spare parts for your appliance:
www.electrolux.com/shop

CUSTOMER CARE AND SERVICE

We recommend the use of original spare parts.
When contacting Service, ensure that you have the following data available.
The information can be found on the rating plate. Model, PNC, Serial Number.

Warning / Caution-Safety information
General information and tips
Environmental information

Subject to change without notice.

SAFETY INFORMATION

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible if an incorrect installation and use causes injuries and damages. Always keep the instructions with the appliance for future reference.

CHILDREN AND VULNERABLE PEOPLE SAFETY

WARNING!
Risk of suffocation, injury or permanent disability.

- Do not let persons, children included, with reduced physical sensory, reduced mental functions or lack of experience and knowledge use the appliance. They must have supervision or instruction for the operation of the appliance by a person who is responsible for their safety.
- Do not let children play with the appliance.
- Keep all packaging away from children.

INSTALLATION

WARNING!
Only a qualified person must install this appliance.

- Remove all the packaging.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Obey the installation instruction supplied with the appliance.
- Make sure that the floor where you install the appliance is not wet or damp.
- Do not move the appliance unless you are minimum in 2 persons. Be careful because the applianc e is heavy. Always wear safety gloves.
- When you move the appliance, lift up the adjustable feet and attach tightly all the movable parts in the appliance.
- Do not connect the appliance to the power supply during the installation.
- When the installation is completed, wait minimum 4 hours before you connect the appliance to the power supply. This is to let the oil to flow back in the compressor.
- Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- Make sure that there is sufficient air circulation all around the appliance.
- Do not install the appliance near to radiators, cookers, ovens or hobs.
- Only for appliances with water connection: connect only to drinking water supply.
- The rear of the appliance must stand against the wall.
- Do not install the appliance where there is direct sunlight.

ELECTRICAL CONNECTION

WARNING!
Risk of fire and electrical shock.

- The appliance must be earthed.
- Make sure that the electrical information on the rating plate agrees with the power supply. If not, contact an electrician.
- Always use a correctly installed shockproof socket.
- Do not use multi-plug adapters and extension cables.
- Make sure not to cause damage to the electrical components (e.g. mains plug, mains cable, compressor). Contact the Service or an electrician to change the electrical components.
- The mains cable must stay below the level of the mains plug.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.
- Do not touch the mains cable or the mains plug with wet hands.

USE

- Do not freeze again food that has been thawed.
- Obey the storage instructions on the packaging of frozen food.

WARNING!
Risk of fire, electrical shock or explosion.

- Use this appliance in a household environment.
- Do not change the specification of this appliance.
- Do not put electrical appliances (e.g. ice cream makers) in the appliance unless they are stated applicable by the manufacturer.
- Be careful not to cause damage to the refrigerant circuit. It contains isobutane (R600a), a natural gas with a high level of environmental compatibility. This gas is flammable.
- If damage occurs to the refrigerant circuit, prevent flames and sources of ignitions and fully ventilate the room.
- Do not let hot items to touch the plastic parts of the appliance.
- Do not put fizzy drinks in the freezer compartment. This will create pressure on the drink container.
- Do not store flammable gas and liquid in the appliance.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.

WARNING!
Risk of injury or burns

- Do not touch the compressor or the condenser. They are hot.
- Do not put your fingers or tools in the dispenser outlet.
- Do not remove or touch items from the freezer compartment if your hands are wet or damp.
- When you remove an ice lolly from the appliance, do not eat it immediately. Wait a few minutes.

INTERNAL LIGHT

WARNING!
Risk of injury.
Visible LED radiation, do not look directly into the beam.

- The LED light used for this appliance, is only for household appliances. Do not use it for house lighting.
- To replace the internal light, contact Service.

CARE AND CLEANING

WARNING!
Before maintenance, disconnect the mains plug from the mains.

- Do not clean the appliance with metal objects.
- Do not use water spray and steam to clean the appliance.
- Regularly examine the drain of the refrigerator and if necessary clean it. If the drain is blocked, defrosted water collects in the bottom of the appliance.

DISPOSAL

WARNING!
Risk of injury or suffocation.

- Disconnect the appliance from the mains supply.
- Cut off the mains cable and discard it.
- Remove the door catch to prevent children and pets to be closed in the appliance.
- The refrigerant circuit and the insulation materials of this appliance are ozone-friendly.
- The insulation foam contains flammable gas. Contact your municipal authority for information on how to discard the appliance correctly.
- Do not cause damage to the part of the cooling unit that is near the heat exchanger.

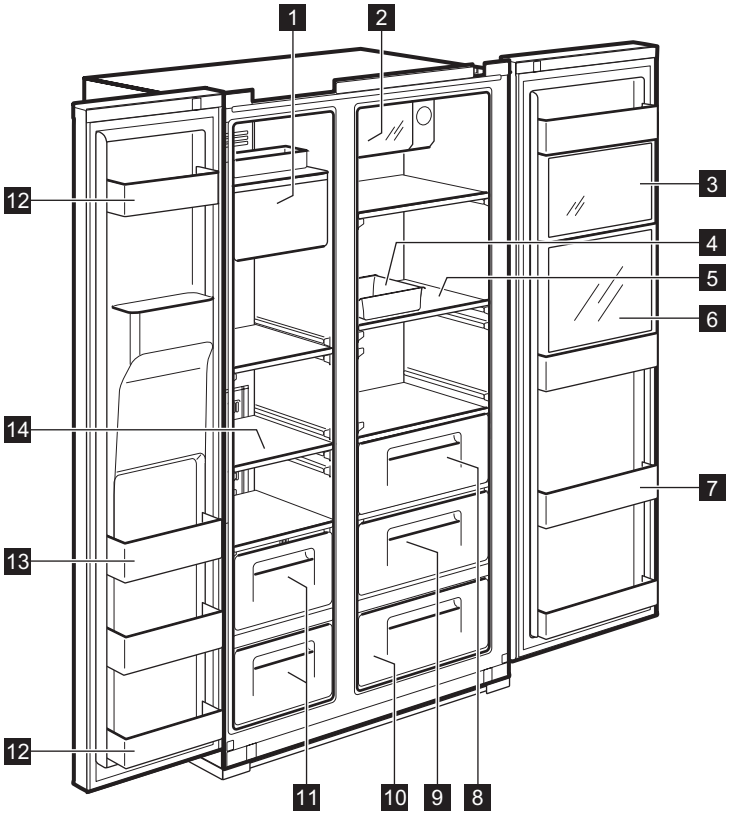
RoHS (Directive 2002/95/EC) Compliant
This environment-friendly product does not contain the EU RoHS restricted substances (Pb, Hg, Cd, Cr6+, PBB, and PBDE).

SERVICE

- Contact the Service to repair or to recharge the appliance.
- We recommend only the use of original spare parts.

PRODUCT DESCRIPTION

DISPENSER MODEL



1 Ice Cube Tray

2 Xpress Can Chiller (quick cooling compartment)
For storing beverages.

3 Multi Plus Zone
For storing general medicines or cosmetic products. Safekeeping is not guaranteed for products such as academic sampling or medicine which require a specific temperature range.

4 Egg Case
Do not use this case for storing ice cubes nor place it in the freezer compartment.

5 Refrigerator Shelf (tempered glass)
For storing common foods.

6 Refreshment Compartment (selected models only)
For frequently used cans, drinking water and beverages.

7 Refreshment Pocket
For storing refrigerating foods, milk, juice, beer bottles etc.

8 Vegetable Case

9 Fruit Case

10 Magic Cool Zone (selected models only)

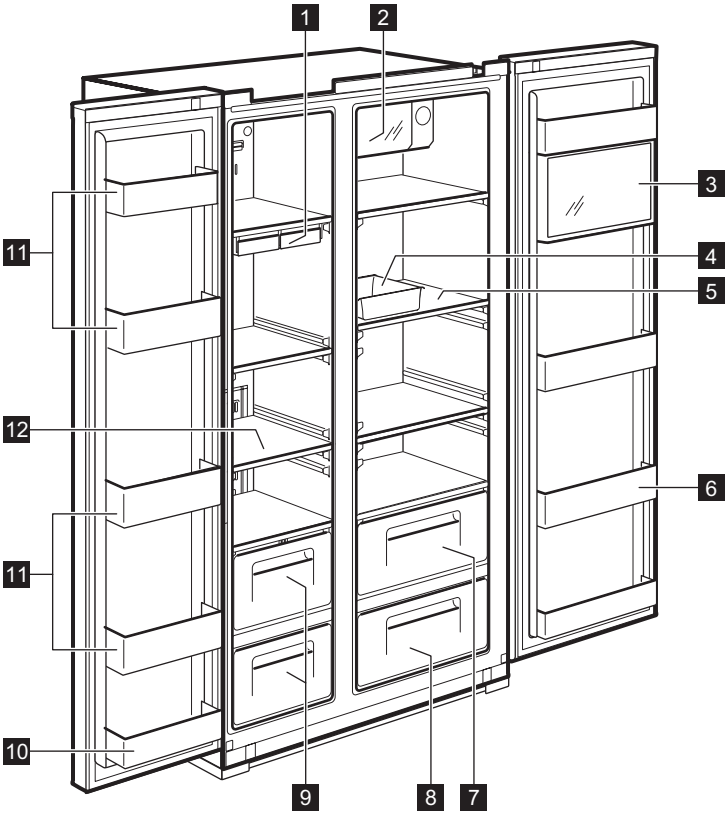
11 Freezer Case
For storing dried meat or fish for a longer period of time.

12 Door Storage Compartment (2–star compartment)
For short-term storage of food and ice-cream.

13 Door Storage Compartment
For storing frozen food.

14 Freezer Shelf (tempered glass)
For storing frozen foods such as meat, fish, ice-cream.

NON DISPENSER MODEL



1 Ice Cube Tray

2 Xpress Can Chiller (quick cooling compartment)
For storing beverages.

3 Multi Plus Zone
For storing general medicines or cosmetic products. Safekeeping is not guaranteed for products such as academic sampling or medicine which require a specific temperature range.

4 Egg Case
Do not use this case for storing ice cubes nor place it in the freezer compartment.

5 Refrigerator Shelf (tempered glass)
For storing common foods.

6 Refreshment Pocket
For storing refrigerating foods, milk, juice, beer bottles etc.

7 Vegetable Case

8 Fruit Case

9 Freezer Case
For storing dried meat or fish for a longer period of time.

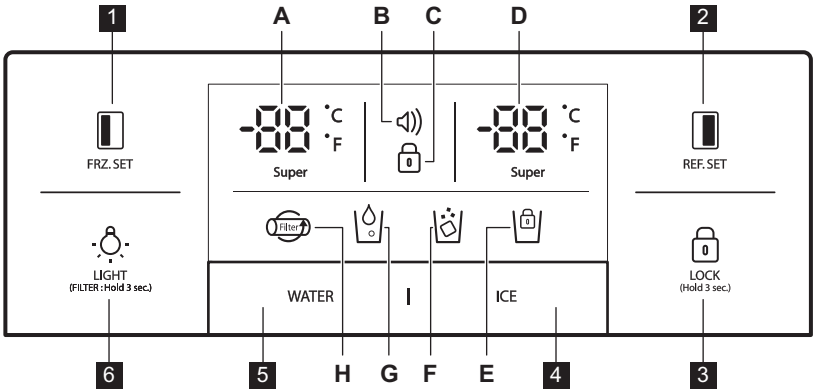
10 Door Storage Compartment (2–star compartment)
For short-term storage of food and ice-cream.

11 Door Storage Compartment
For storing frozen food.

12 Freezer Shelf (tempered glass)
For storing frozen foods such as meat, fish, ice-cream.

CONTROL PANEL

DISPENSER MODEL



1 FRZ. SET
Selection button for freezer compartment temperature.

2 REF. SET
Selection button for refrigerator compartment temperature.

3 LOCK (Hold 3 sec.)
Press this button to prevent settings from being accidently changed.
To release the button, press it for longer than 3 seconds. The display switches off.

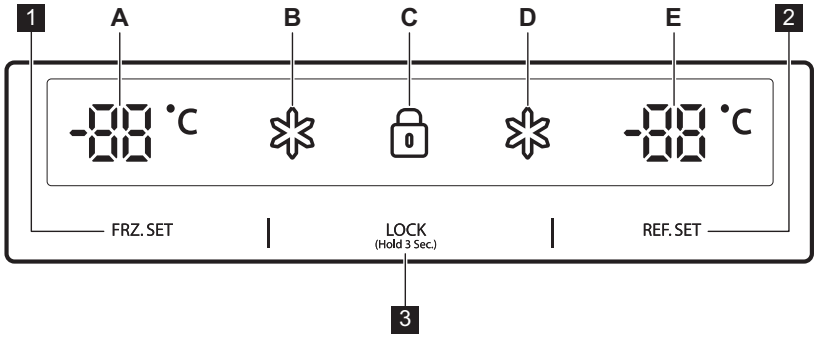
4 A. Click the Ice button: Cube ice function on
B. After No. 1 click the Ice button again: Crushed ice function on
C. After No. 2 click the Ice button again: Cube ice function on
D. If you click the Ice button for 3 seconds: Ice lock on

5 Selection button for Water Dispensing.

6 LIGHT (FILTER : Hold 3 sec.)
LIGHT/FILTER button:
1. Button for switching on a dispenser light.
2. Button for filter exchange or reset. After exchanging filter or in order to reset, press this button for 3 seconds.

Indicators (A-H)	Description
A. -88 °C °F Super	Freezer temperature indicator
B.	Alarm display (no sound) Customers can be informed of temperature status when it normally rises due to accidents (e.g. blackouts) **1.** Alarm icon blinks displaying the highest inner temperature **2.** Alarm stops when button is pressed and display shows temperature control value
C.	Lock indicator
D. -88 °C °F Super	Refrigerator temperature indicator
E.	Lock for Ice Maker indicator
F.	Ice Dispensing indicator
G.	Water Dispensing indicator
H.	Filter Exchange display After 6 months of the first power input, the icon will flicker.

NON DISPENSER MODEL



1 FRZ. SET

Selection button for freezer compartment temperature.

2 REF. SET

Selection button for refrigerator compartment temperature.

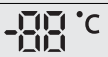
3 LOCK

(Hold 3 sec.)

Lock button.

Press this button to prevent settings from being accidently changed.

To release the button, press it for longer than 3 seconds.

Indicators (A-E)		Description
A.		Freezer temperature indicator
B.		“Super” indicator for freezer
C.		Lock indicator
D.		“Super” indicator for refrigerator
E.		Refrigerator temperature indicator

BEFORE FIRST USE

INSTALLING WATER LINE

1. For models with Automatic Ice Maker
   - The water pressure should be 2.0~12.5 kgf/cm² or more to run the Automatic Ice Maker.
   - Check your tap water pressure. If a cup of 180 cc is full within 10 seconds, the pressure is appropriate.
   - If the water pressure is not high enough to run the Automatic Ice Maker, call the local plumber to get an additional water pressure pump.
2. When installing the water tubes, ensure they are not close to any hot surfaces.
3. The water filter only “filters” water. It does not eliminate any bacteria or microbes.
4. The filter life depends on the amount of use. We recommend you replace the filter at least once every 6 months. When attaching the filter, place it for an easy access (to remove and replace).
5. After installing refrigerator and water line system, select WATER on your control panel and press it for 2–3 minutes to supply water into the water tank and dispense water.

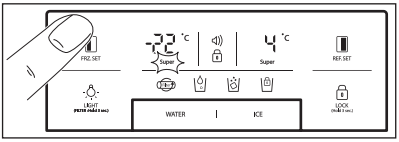
DAILY USE

TEMPERATURE CONTROL

When the appliance is plugged in for a first time, the temperature mode is set to Middle.

DISPENSER MODEL

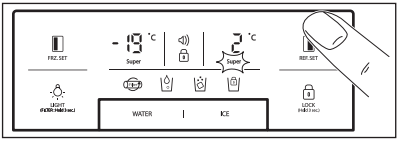
Freezer Compartment



For temperature setting push FRZ. SET button, until desired value displays.

For Faster Freezing function hold FRZ. SET button until super LED turns on. To stop this function, just push the button again.

Refrigerator Compartment



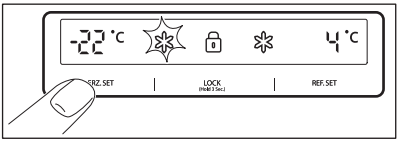
For temperature setting push REF. SET button, until desired value displays.

For Faster Cooling function hold REF. SET button until super LED turns on. To stop this function, just push the button again.

Temperature indicator convert function (Fahrenheit-Celsius) Default setting is Celsius. Press lock button to enter locked mode. Under the locked mode, press and WATER button at the same time for 10 seconds to swap temperature scale.

NON DISPENSER MODEL

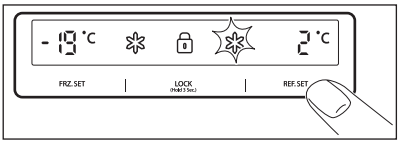
Freezer Compartment



For temperature setting push FRZ. SET button until desired temperature displays.

For Faster Freezing function hold FRZ. SET button until super LED turns on. To stop this function, just push the button again.

Refrigerator Compartment



For temperature setting push REF. SET button until desired temperature displays.

For Faster Cooling function hold REF. SET button until super LED turns on. To stop this function, just push the button again.

CAUTION!
Food in refrigerator can be frozen if the ambient temperature of the refrigerator is below 5° C.

HIGH TEMPERATURE MODE

DISPENSER MODEL

An increase in temperature in freezer or refrigerator compartment is indicated by:

- flashing the alarm icon (buzzer does not sound)
- electronic system shows the maximum temperature reached inside the compartments

Even though normal operation of the appliance is restored and inner temperature reaches a normal range, alarm icon still blinks and display indicator shows the highest temperature reached.

When you press Lock button , alarm mode is terminated and alarm icon goes off. The display shows adjusted temperature value.

NON DISPENSER MODEL
An increase in temperature in freezer or refrigerator compartment is indicated by:

- flashing of a display of freezer or / and refrigerator compartment
- electronic system shows the maximum temperature reached inside the compartments

Even though normal operation of the appliance is restored and inner temperature reaches a normal range, the display still flashes and the highest temperature reached is indicated.

When you press Lock button LOCK (Hold 3 sec.), high temperature mode is terminated and the display shows adjusted temperature value.

”OFF” FUNCTIONS

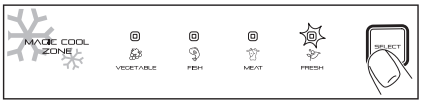
- Interior lights of the appliance turn off when the door is open for more than 10 minutes
- Display Off function:
  - 5 minutes after no button is pressed or no doors are open, all the display LED lamps switch off except for WATER, ICE and icon.
  - After the LED off mode, the appliance returns to a normal display mode when you press any button or open the door.
- System Off function (Power Off function):
  - you can stop operating the appliance without unplugging it, especially during holiday
  - pressing FRZ. SET and REF. SET button at the same time for 5 seconds result in switching off the appliance
  - during the “OFF” mode freezer and refrigerator temperature displays “ — — ”. Other LED lights go off and the whole operation of your appliance stops.
  - on the contrary, hold button FRZ. SET and REF. SET together for 5 seconds to clear the “OFF” function

DOOR OPEN ALARM

An acoustic alarm will sound if refrigerator or freezer door is left open for 1 minute. The alarm will stop after 5 minutes. When normal conditions are restored (door is closed), the alarm stops.

OPTIONS

MAGIC COOL ZONE



When you plug the appliance for a first time FRESH LED is ON.

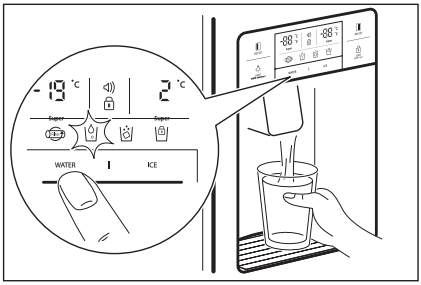
For changing settings step by step use SELECT button.

Step	Display	Target Temperature
1.	FRESH	+5°C to +6°C.
2.	VEGETABLE	+3°C to +4°C.
3.	FISH	–1°C to +0°C.
4.	MEAT	–3°C to –2°C.

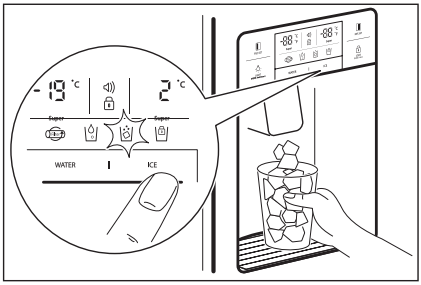
DISPENSER

Select WATER or ICE button and smoothly push the lever with you cup, after 2 seconds:

- If you pressed WATER button, icon will light up.



- If you pressed ICE button, icon will light up.



When cleaning the ice cubes case assembly or you do not use it for a longer time, remove the ice cubes from the Ice Storage Case and lock the Ice Maker by pushing ICE button for 3 seconds. will light up.

CAUTION!
Avoid using thin fragile cups or crystal glasses while collecting ice cubes.

CAUTION!
If the ice is discoloured, stop using the dispenser and call a service agent.

Use only ice from this appliance.

AUTOMATIC ICE MAKER

- About 10 ice cubes are made at one time, 14–15 times a day. If the Ice Storage Case is full, ice making stops.
- It is normal for Ice Maker to make banging sounds when ice cubes are falling into Ice Storage Case.
- To prevent a bad odour or smells, regularly clean the Ice Cube Storage Case.
- If the amount of ice in the storage case is not sufficient, the ice may not be dispensed. Wait a day or so to make more ice.
- If the ice does not dispense easily, ensure the dispenser outlet is not blocked.
- If ice cubes get stuck and do not dispense, pull out the Ice Storage Case and separate the ice cubes which may have stuck together.

CAUTION!
If the amount of water which is supplied to Ice Maker needs adjusting, call for a service agent.

CAUTION!
In case of power failure ice cubes may melt and flow down to the floor. If you expect such situation to last for long hours, pull out the case and remove the ice cubes from it, then replace it back.

HELPFUL HINTS AND TIPS

HINTS FOR STORING FOOD

- Wash foods before storing.
- Divide and separate foods into smaller pieces.
- Place watery foods or foods with much moisture in front of shelves (close to the door side). If they are placed close to the cold air spout, they can be frozen.
- Warm or hot foods should be cooled down enough before storing to reduce power consumption and to enhance refrigeration performance.
- Be careful in storing tropical fruit such as bananas, pineapples and tomatoes as they can easily deteriorate in lower temperature.
- Keep as much space between foods as possible. If it is too tight or too close, cold air circulation is hindered, resulting in poor refrigeration.
- Never forget to cover or wrap foods to prevent odour of foods.
- Do not store vegetables in the chilled place as they can become frozen.
- Egg case can be placed on a refrigerator shelf the way you prefer.

Storage of frozen food

The freezer baskets ensure that it is quick and easy to find the food package you want. If large quantities of food are to be stored, remove all drawers except for the bottom basket which needs to be in place to provide good air circulation.

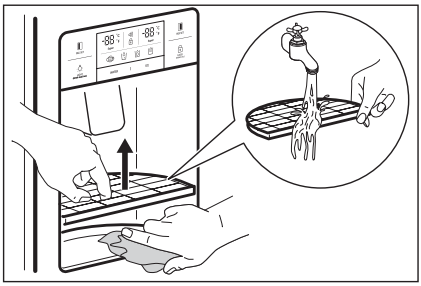
CARE AND CLEANING

CLEANING OF THE INTERIOR PARTS

Use cloth with water and mild (neutral) detergent to clean.

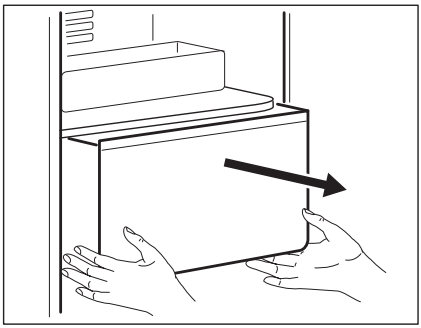
1. Dispenser Water Shelf

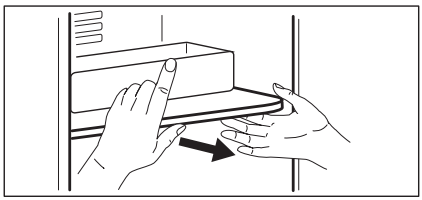
Remove the spill grill and clean the water shelf regularly (the spill shelf is not self-draining).



2. Ice Cube Storage Case

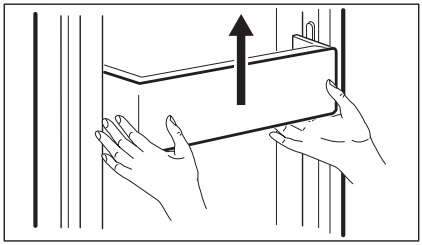
- Removing: pull up the case assembly forward to remove.
- Replacing: fit to the side grooves and insert to the end. If it is difficult to fully insert the case, remove it, rotate the swirl coil in the case or drive mechanism a quarter turn and insert again.
- Do not store ice cubes for too long.





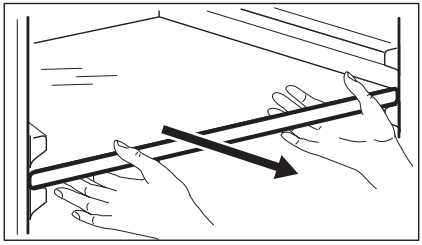
3. Freezer and Refrigerator Pockets

Hold both ends and pull up.



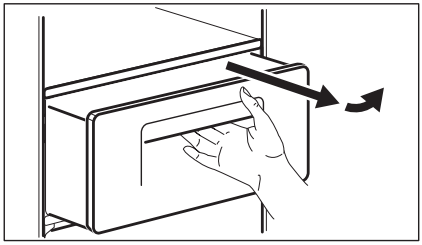
4. Freezer and Refrigerator Shelves

Open the door completely, then pull shelves forward to remove.



5. Vegetable and Fruit Case

Pull forward and lift up a bit to remove.

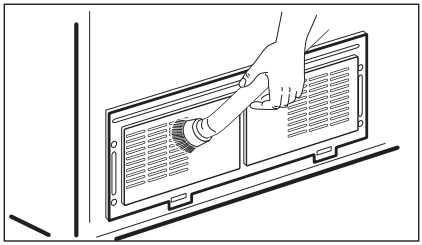


CLEANING OF DOOR PACKAGING

Use cloth with mild (neutral) detergent.

CLEANING OF THE BACK OF THE APPLIANCE (MACHINE ROOM)

Remove dust on a grill with a vacuum cleaner at least once a year.



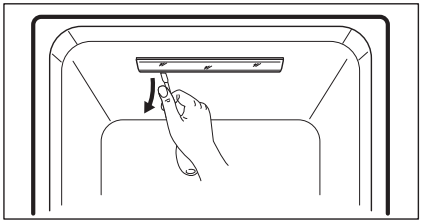
CHANGING THE INTERIOR LED LIGHT

CAUTION!
LED light should be replaced only by a service agent or similarly qualified person.

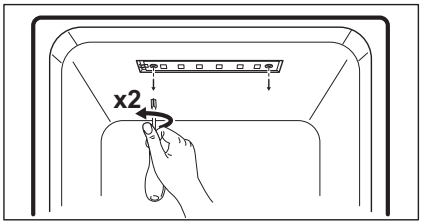
CAUTION!
Be sure to unplug the appliance first!

Freezer and refrigerator LED changing

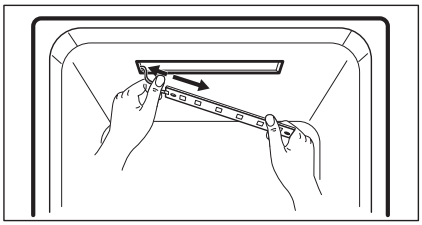
1. Separate a back side of a LED cover using a screwdriver.



2. Separate the LED cover and loosen 2 fixing screws for a LED plate.



3. Disconnect a harness of the LED plate and change LED.



An assembly method is the opposite of a disassembling sequence.

WHAT TO DO IF…

Please check up the following troubleshooting tips before you call for service!

Problem	Checkup Point	Solution
It never gets cold inside. Freezing and refrigerating is not sufficient.	• Is the appliance unplugged? • Is temperature set to LOW mode? • Is the appliance under a direct sunlight or is any heat appliance placed near it? • Is the space between the back of the appliance and the wall too small?	• Plug in the appliance. • Set temperature mode to MIDDLE or HIGH. • Move to a place where there is no direct sunlight, no heat appliances around. • Keep sufficient space (more than 10 cm) between the back of the appliance and the wall.
Foods in the appliance get frozen.	• Is temperature set to STRONG mode? • Is surrounding temperature too low? • Is the food with much moisture stored close to the cold air spout?	• Set temperature to MIDDLE or LOW mode. • Foods can be frozen if ambient temperature is below 5 °C. Move to a place where the temperature is over 5 °C. • Place foods with moisture on the shelves close to the doors.
Strange sound from the appliance.	• Is floor beneath the appliance uneven? • Is the space between the back of the appliance and the wall too small? • Do any objects or other stuff touch the appliance?	• Move the appliance to a level and even floor. • Keep sufficient space. • Remove any object away which touches the appliance.
Strange sounds : cracking, clicking, water flowing, humming or buzzing.		It is normal (if the appliance is not leveled, the sound can be louder).

Problem	Checkup Point	Solution
Odour or disgusting smell from the inside.	• Is the food stored uncovered or unwrapped? • Are the shelves and pockets stained with food stuff? • Is the food stored for too long?	• Be sure to cover and wrap the foods. • Clean the interior parts of the appliance regularly. Once smell gets soaked to those parts, it is not easy to remove. • Do not store foods for too long. • The appliance is neither a perfect nor a permanent food keeper.
Door do not open easily.	• Was the door closed and open again immediately?	• In this case wait for a minute, then it will open easily.
Frost and dew inside the appliance and on the cabinet surface.	• Was the door open for too long? • Were the foods with much moisture stored uncovered or unwrapped? • Is temperature and/ or humidity around the appliance high?	• Do not leave the door open for a long time. • Be sure to cover and wrap the foods. • Install the appliance in a drier and cooler place.
Front and side of the appliance feels warm or hot.		It is normal.

AMBIENT TEMPERATURE

This appliance is designed to operate in ambient temperature specified by its category marked on the rating plate.

Climate category	Ambient temperature (from... to...)
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

Internal temperature may be affected by factors such as location of the appliance, ambient temperature or frequency of door opening.

ACCESSORIES

- Filter Box
- Water Supply Kit
- User Manual

ENVIRONMENT CONCERNS

Recycle the materials with the symbol ♺.

Put the packaging in applicable containers to recycle it.

Help protect the environment and human health and to recycle waste of electrical and electronic appliances. Do not dispose appliances marked with the symbol with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

TABLE DES MATIÈRES

CONSIGNES DE SÉCURITÉ 21
DESCRIPTION DE L'APPAREIL 24
BANDEAU DE COMMANDE 26
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION 28
UTILISATION QUOTIDIENNE 29
OPTIONS 31
CONSEILS UTILES 32
ENTRETIEN ET NETTOYAGE 33
EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT 35
EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT 37

NOUS PENSONS À VOUS

Merci d'avoir choisi ce produit Electrolux. Avec ce produit, vous bénéficiez de dizaines d'années d'expérience professionnelle et d'innovation. Ingénieux et élégant, il a été conçu sur mesure pour vous. Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation vous apportera satisfaction. Bienvenue chez Electrolux.

Visitez notre site Internet pour :

Obtenir des conseils d'utilisation, des brochures, de l'aide, des informations :
www.electrolux.com

Enregistrez votre produit pour obtenir un meilleur service :
www.electrolux.com/productregistration

Acheter des accessoires, consommables et pièces de rechange d'origine pour votre appareil :
www.electrolux.com/shop

SERVICE APRÈS-VENTE

N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.
Avant de contacter le service, assurez-vous de disposer des informations suivantes.
Vous trouverez ces informations sur la plaque signalétique. Modèle, PNC, numéro de série.

Avertissement/Consignes de sécurité
Informations générales et conseils
Informations en matière de protection de l'environnement

Sous réserve de modifications.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Avant d'installer et d'utiliser cet appareil, lisez soigneusement les instructions fournies. Le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages et blessures liés à une mauvaise installation ou utilisation. Conservez toujours cette notice avec votre appareil pour vous y référer ultérieurement.

SÉCURITÉ DES ENFANTS ET DES PERSONNES VULNÉRABLES

ATTENTION !
Risque d'asphyxie, de blessure ou d'invalidité permanente.

- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les facultés physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'une personne responsable de leur sécurité ne les supervise ou leur donne des instructions sur la manière de l'utiliser.
- Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil.
- Ne laissez pas les emballages à la portée des enfants.

INSTALLATION

ATTENTION !
L'appareil doit être installé uniquement par un professionnel qualifié.

- Retirez l'intégralité de l'emballage.
- N'installez pas et ne branchez pas un appareil endommagé.
- Suivez scrupuleusement les instructions d'installation fournies avec l'appareil.
- Assurez-vous que le sol sur lequel vous installez l'appareil n'est pas mouillé.
- Le déplacement de l'appareil doit être effectué par au moins 2 personnes. Soyez prudent car l'appareil est lourd. Portez toujours des gants de sécurité.
- Pour déplacer l'appareil, levez les pieds réglables et fixez fermement les parties mobiles de l'appareil.
- Ne reliez pas l'appareil à l'alimentation électrique durant l'installation.
- Une fois l'installation terminée, attendez au moins 4 heures avant de brancher l'appareil sur le secteur. Cela permet à l'huile de refouler dans le compresseur.
- Assurez-vous que la prise de courant est accessible une fois l'appareil installé.
- Assurez-vous que l'air circule suffisamment autour de l'appareil.
- N'installez pas l'appareil à proximité d'un radiateur, d'une cuisinière, d'un four ou d'une table de cuisson.
- Uniquement pour les appareils avec branchement d'eau : connectez l'appareil à une arrivée d'eau potable uniquement.
- La surface arrière de l'appareil doit être positionnée contre un mur.
- N'installez pas l'appareil dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil.

BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

ATTENTION !
Risque d'incendie ou d'électrocution.

- L'appareil doit être relié à la terre.
- Vérifiez que les données électriques figurant sur la plaque signalétique correspondent à celles de votre réseau. Si ce n'est pas le cas, contactez un électricien.
- Utilisez toujours une prise de courant de sécurité correctement installée.
- N'utilisez pas d'adaptateurs multiprises ni de rallonges.
- Veillez à ne pas endommager les composants électriques tels que la fiche secteur, le câble d'alimentation ou le compresseur. Contactez le service après-vente ou un électricien pour changer les composants électriques.

- Le câble d'alimentation doit rester en dessous du niveau de la fiche secteur.
- Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation pour débrancher l'appareil. Tirez toujours sur la fiche.
- Ne touchez jamais le câble d'alimentation ni la fiche avec des mains mouillées.

UTILISATION

- Ne recongelez jamais un aliment qui a été décongelé.
- Respectez les instructions de stockage figurant sur l'emballage des aliments surgelés.

ATTENTION !
Risque d'incendie, d'électrocution ou d'explosion.

- Utilisez cet appareil dans un environnement domestique.
- Ne modifiez pas les caractéristiques de cet appareil.
- Ne placez aucun appareil électrique (sorbetière, etc.) dans l'appareil, en l'absence d'indications du fabricant.
- Veillez à ne pas endommager le circuit frigorifique. Il contient de l'isobutane (R600a), un gaz naturel ayant un niveau élevé de compatibilité environnementale. Ce gaz est inflammable.
- Si le circuit frigorifique est endommagé, évitez tout risque de flamme et de sources d'allumage et ventilez entièrement la pièce.
- Évitez tout contact d'éléments chauds avec les parties en plastique de l'appareil.
- Ne placez jamais de boissons gazeuses dans le congélateur. Cela engendrerait une pression sur le récipient de la boisson.
- Ne stockez jamais de gaz ou de liquide inflammable dans l'appareil.
- Ne placez pas de produits inflammables ou d'éléments imbibés de produits inflammables à l'intérieur ou à proximité de l'appareil, ni sur celui-ci.

ATTENTION !
Risque de blessure ou de brûlures.

- Ne touchez pas le compresseur ni le condenseur. Ils sont chauds.
- Ne placez pas vos doigts ni des outils dans le distributeur.
- Ne retirez pas et ne touchez pas les éléments du compartiment congélateur avec les mains mouillées ou humides.
- Lorsque vous retirez un bâtonnet glacé de l'appareil, ne le mangez pas immédiatement. Attendez quelques minutes.

ÉCLAIRAGE INTERNE

ATTENTION !
Risque de blessure.
Rayonnement DEL visible, ne fixez pas directement le faisceau.

- L'éclairage à DEL utilisé pour cet appareil est uniquement destiné aux appareils domestiques. Ne l'utilisez pas pour éclairer votre logement.
- Pour remplacer l'éclairage interne, contactez votre service après-vente.

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

ATTENTION !
Avant d'intervenir sur l'appareil, débranchez-le.

- N'utilisez pas d'objets métalliques pour nettoyer l'appareil.
- Ne pulvérisez pas d'eau ni de vapeur pour nettoyer l'appareil.
- Examinez régulièrement l'écoulement du réfrigérateur et si nécessaire, nettoyez-le. Si l'orifice est bouché, l'eau provenant du dégivrage s'écoulera en bas de l'appareil.

MISE AU REBUT

ATTENTION !
Risque de blessure ou d'asphyxie.

- Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique.
- Coupez le câble d'alimentation et mettez-le au rebut.
- Retirez le dispositif de verrouillage de la porte pour empêcher les enfants et les animaux de s'enfermer dans l'appareil.
- Le circuit frigorifique et les matériaux d'isolation de cet appareil préservent la couche d'ozone.
- La mousse isolante contient un gaz inflammable. Contactez votre service municipal pour obtenir des informations sur la marche à suivre pour mettre l'appareil au rebut.
- N'endommagez pas la partie du circuit de réfrigération située à proximité du condenseur thermique.

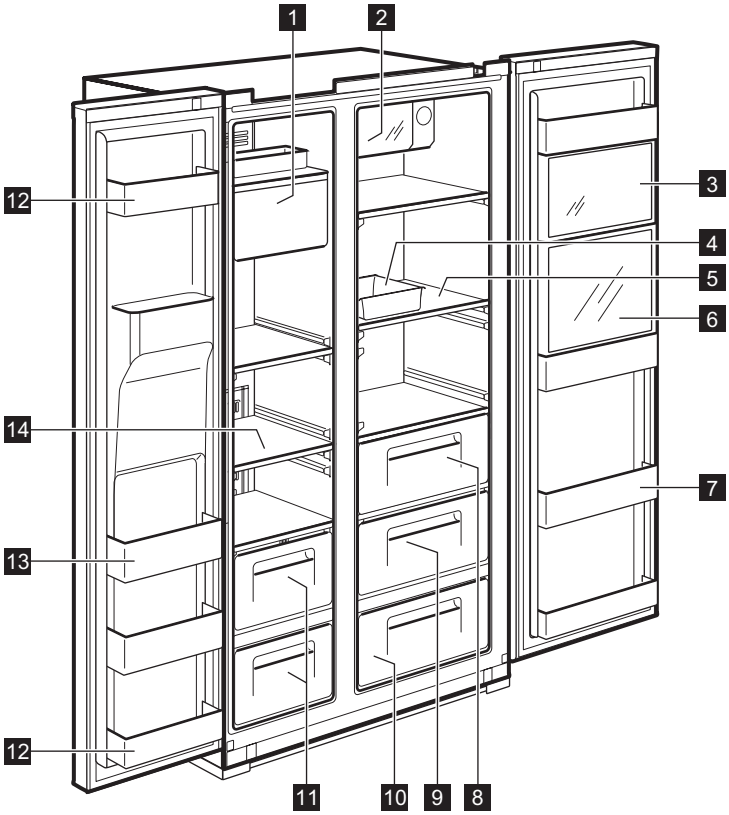
Conforme à la directive RoHS (Directive 2002/95/EC)
Ce produit respectueux de l'environnement ne contient pas les substances interdites par la directive CE RoHS (Pb, Hg, Cd, Cr6+, PBB et PBDE).

MAINTENANCE

- Contactez votre service après-vente pour faire réparer ou recharger l'appareil.
- N'utilisez que des pièces de rechange d'origine.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

MODÈLE AVEC DISTRIBUTEUR



1. Bac à glaçons
2. Xpress Can Chiller (compartiment de refroidissement rapide) Pour entreposer des boissons.
3. Zone Multi Plus Pour conserver des médicaments ou des produits cosmétiques. La conservation n'est pas garantie pour les produits tels que les prélèvements ou les médicaments qui exigent une plage de température spécifique.
4. Casier à œufs N'utilisez pas ce casier pour la conservation des glaçons et ne le placez pas dans le compartiment congélateur.
5. Clayette du réfrigérateur (verre trempé) Pour la conservation des aliments courants.
6. Compartiment rafraîchisseur de boissons (sur certains modèles uniquement) Pour les cannettes utilisées fréquemment, l'eau de table et les boissons.
7. Compartiment rafraîchisseur Pour la conservation réfrigérée des aliments, du lait, des jus de fruit, des bouteilles de bière, etc.
8. Bac à légumes
9. Bac à fruits
10. Zone Magic Cool (uniquement sur certains modèles)

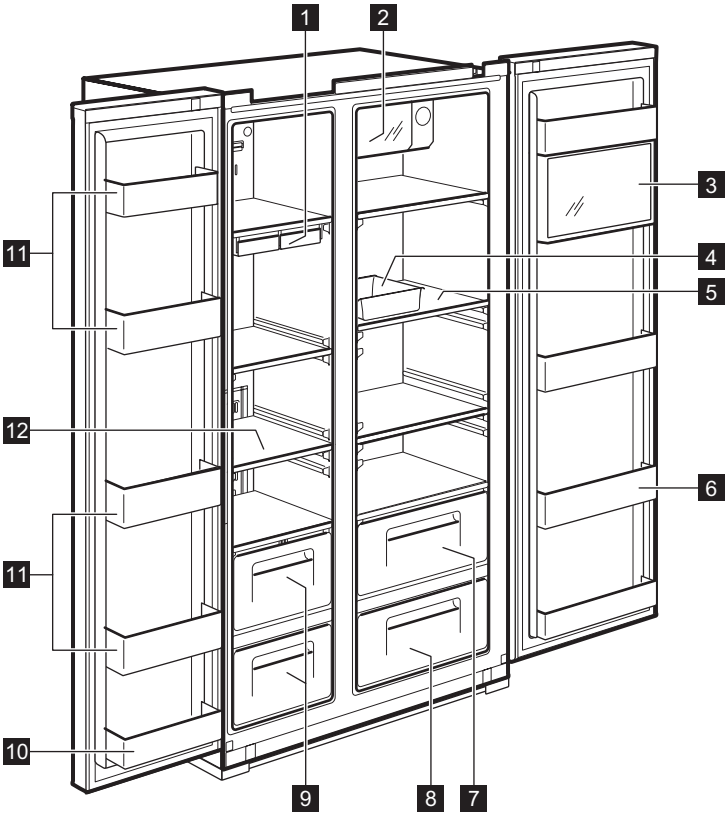
11 Bac de congélation Pour entreposer la viande ou le poisson pendant une période prolongée.

12 Balconnet de porte (compartiment 2 étoiles) Pour conserver les aliments et les crèmes glacées sur une courte durée.

13 Balconnet de porte Pour conserver les aliments surgelés.

14 Clayette du congélateur (verre trempé) Pour la conservation des produits surgelés (viande, poisson, crème glacée).

MODÈLE SANS DISTRIBUTEUR



1 Bac à glaçons

2 Xpress Can Chiller (compartiment de refroidissement rapide) Pour entreposer des boissons.

3 Zone Multi Plus Pour conserver des médicaments ou des produits cosmétiques. La conservation n'est pas garantie pour les produits tels que les prélèvements ou les médicaments qui exigent une plage de température spécifique.

4 Casier à œufs N'utilisez pas ce casier pour la conservation des glaçons et ne le placez pas dans le compartiment congélateur.

5 Clayette du réfrigérateur (verre trempé) Pour la conservation des aliments courants.

6 Compartiment rafraîchisseur Pour la conservation réfrigérée des aliments, du lait, des jus de fruit, des bouteilles de bière, etc.

7 Bac à légumes

8 Bac à fruits

9 Bac de congélation Pour entreposer la viande ou le poisson pendant une période prolongée.

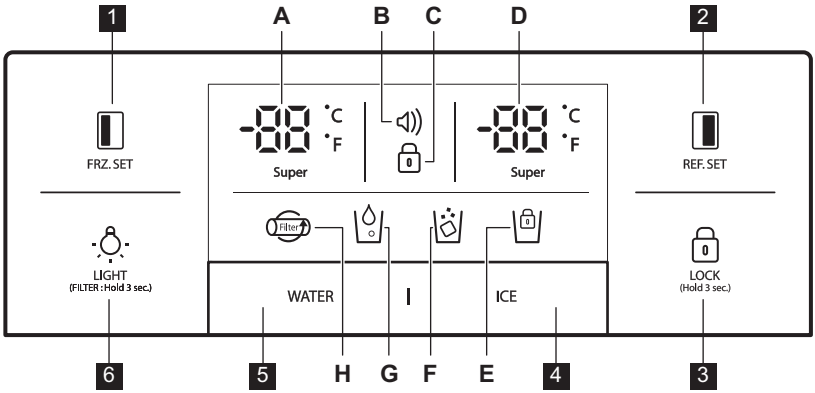
10 Balconnet de porte (compartiment 2 étoiles) Pour conserver les aliments et les crèmes glacées sur une courte durée.

11 Balconnet de porte Pour conserver les aliments surgelés.

12 Clayette du congélateur (verre trempé) Pour la conservation des produits surgelés (viande, poisson, crème glacée).

BANDEAU DE COMMANDE

MODÈLE AVEC DISTRIBUTEUR



1 FRZ. SET

Touche de sélection pour la température du compartiment congélateur.

2 REF. SET

Touche de sélection pour la température du compartiment réfrigérateur.

3 LOCK (Hold 3 sec.)

Appuyez sur cette touche pour éviter toute modification accidentelle des réglages.

Pour désactiver la touche, appuyez dessus pendant plus de 3 secondes. L'affichage s'éteint.

4 A) Appuyez sur la touche Glace : Fonction Glaçons activée

B) Après n°1 Appuyez à nouveau sur la touche Glace : Fonction Glace pilée activée

C) Après n°2 Appuyez à nouveau sur la touche Glace : Fonction Glaçons activée

D. Si vous appuyez sur la touche Glace pendant 3 secondes : Fonction Glace verrouillée

5 Touche de sélection pour la distribution d'eau.

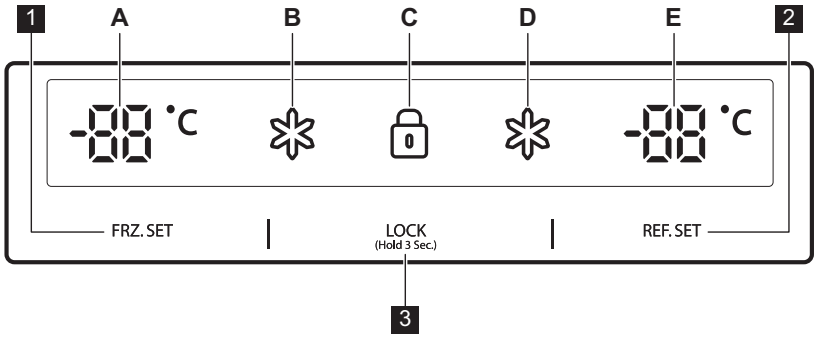
6 LIGHT (FILTER : Hold 3 sec.)

Touche ÉCLAIRAGE/FILTRE :

1. Touche pour allumer l'éclairage du distributeur.
2. Touche pour changer ou régler le filtre. Appuyez sur cette touche pendant 3 secondes après avoir changé le filtre ou pour le régler.

Voyants (A-H)	Description
A. -88 °C °F Super	Indicateur de température du congélateur
B.	Affichage alarme (pas de son) Informe de l'état de la température si elle augmente normalement en raison d'un incident (coupure de courant) **1.** Le symbole d'alarme clignote en affichant la température interne la plus élevée **2.** L'alarme s'arrête en appuyant sur la touche et l'affichage indique la valeur du contrôle de température
C.	Voyant de verrouillage
D. -88 °C °F Super	indicateur de température du réfrigérateur
E.	Voyant de verrouillage du distributeur de glaçons
F.	Voyant du distributeur de glaçons
G.	Voyant du distributeur d'eau
H. Filter	Affichage Changement de filtre Le symbole clignote 6 mois après le premier branchement de l'appareil.

MODÈLE SANS DISTRIBUTEUR



1 FRZ. SET

Touche de sélection pour la température du compartiment congélateur.

2 REF. SET

Touche de sélection pour la température du compartiment réfrigérateur.

3 LOCK

(Hold 3 sec.)

Touche de verrouillage.

Appuyez sur cette touche pour éviter toute modification accidentelle des réglages.

Pour désactiver la touche, appuyez dessus pendant plus de 3 secondes.

Voyants (A-E)		Description
A.	-18 °C	Indicateur de température du congélateur
B.	❄	Voyant « Super » pour le congélateur
C.	🔒	Voyant de verrouillage
D.	❄	Voyant « Super » pour le réfrigérateur
E.	-18 °C	indicateur de température du réfrigérateur

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

INSTALLATION DE L'ARRIVÉE D'EAU

1. Pour les modèles avec distributeur automatique de glaçons
   - La pression de l'eau doit être au moins égale à 2,0~12,5 kgf/cm^2 pour activer le distributeur automatique de glaçons.
   - Vérifiez la pression de votre robinet d'eau. Si vous pouvez remplir un gobelet de 180 cc en 10 secondes, la pression est convenable.
   - Si la pression de l'eau n'est pas suffisante pour pouvoir faire fonctionner le distributeur automatique de glaçons, contactez un plombier pour obtenir une pompe de pression d'eau supplémentaire.
2. Lors de l'installation des tuyaux d'eau, assurez-vous qu'ils ne soient pas trop près d'une surface chaude.
3. Le filtre à eau « filtre » uniquement l'eau. Il n'élimine ni les bactéries ni les microbes.
4. La durée de vie d'un filtre dépend de son utilisation. Nous recommandons de le remplacer au moins tous les 6 mois. Lorsque vous fixez le filtre, placez-le à un endroit facile d'accès pour pouvoir le retirer ou le remplacer.
5. Après avoir installé le réfrigérateur et le système d'arrivée d'eau, sélectionnez EAU sur le bandeau de commande et appuyez sur la touche pendant 2 à 3 minutes afin d'approvisionner le réservoir d'eau et de faire couler l'eau.

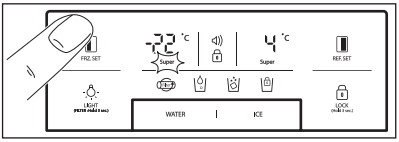
UTILISATION QUOTIDIENNE

RÉGLAGE DE LA TEMPÉRATURE

Lorsque l'appareil est branché pour la première fois, le mode de température est réglé sur une position intermédiaire.

MODÈLE AVEC DISTRIBUTEUR

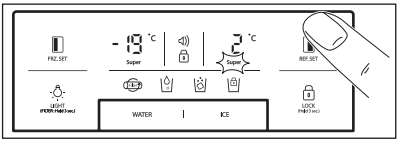
Compartiment congélateur



Pour régler la température, appuyez sur la touche FRZ. SET jusqu'à ce que la valeur souhaitée s'affiche.

Pour la fonction Congélation rapide, maintenez la touche FRZ. SET enfoncée jusqu'à ce que le voyant « super » s'allume. Pour désactiver cette fonction, exercez simplement une nouvelle pression sur la touche.

Compartiment réfrigérateur



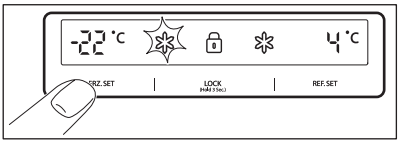
Pour régler la température, appuyez sur la touche REF. SET jusqu'à ce que la valeur souhaitée s'affiche.

Pour la fonction Refroidissement rapide, maintenez la touche REF. SET enfoncée jusqu'à ce que le voyant « super » s'allume. Pour désactiver cette fonction, exercez simplement une nouvelle pression sur la touche.

Fonction de conversion de l'indicateur de température (Farenheit-Celsius)
Le réglage par défaut est Celsius. Appuyez sur la touche de verrouillage LOCK pour entrer en mode verrouillé. En mode verrouillé, appuyez simultanément sur les touches LIGHT et EAU pendant 10 secondes pour changer l'échelle de température.

MODÈLE SANS DISTRIBUTEUR

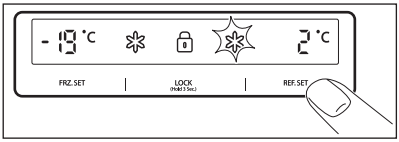
Compartiment congélateur



Pour régler la température, appuyez sur la touche FRZ. SET jusqu'à ce que la valeur souhaitée s'affiche.

Pour la fonction Congélation rapide, maintenez la touche FRZ. SET enfoncée jusqu'à ce que le voyant « super » s'allume. Pour désactiver cette fonction, exercez simplement une nouvelle pression sur la touche.

Compartiment réfrigérateur



Pour régler la température, appuyez sur la touche REF. SET jusqu'à ce que la valeur souhaitée s'affiche.

Pour la fonction Refroidissement rapide, maintenez la touche REF. SET enfoncée jusqu'à ce que le voyant « super » s'allume. Pour désactiver cette fonction, exercez simplement une nouvelle pression sur la touche.

ATTENTION !
Les aliments placés dans le réfrigérateur peuvent geler si la température ambiante du réfrigérateur est en dessous de 5 °C.

MODE TEMPÉRATURE ÉLEVÉE

MODÈLE AVEC DISTRIBUTEUR

Une hausse de température dans le compartiment congélateur ou le compartiment réfrigérateur est indiquée par :

- le clignotement du symbole d'alarme (pas de signal sonore)

- le système électronique indique la température maximale atteinte à l'intérieur des compartiments

Même lorsque le fonctionnement de l'appareil a été rétabli et que la température est revenue à une plage normale, le symbole d'alarme ◁)) continue de clignoter et le voyant d'affichage indique la température atteinte la plus élevée.

Lorsque vous appuyez sur la touche de verrouillage LOCK, le mode d'alarme est interrompu et le symbole d'alarme ◁)) s'éteint. La valeur de la température corrigée s'affiche.

MODÈLE SANS DISTRIBUTEUR

Une hausse de température dans le compartiment congélateur ou le compartiment réfrigérateur est indiquée par :

- un clignotement de l'affichage du compartiment congélateur et/ou réfrigérateur
- le système électronique indique la température maximale atteinte à l'intérieur des compartiments

Même lorsque le fonctionnement de l'appareil a été rétabli et que la température interne est revenue à une plage normale, l'affichage continue de clignoter et la température atteinte la plus élevée est indiquée.

Lorsque vous appuyez sur la touche de verrouillage LOCK (Hold 3 sec.), le mode de température élevée est interrompu et l'affichage indique la valeur de la température corrigée.

FONCTIONS « ARRÊT »

- L'éclairage interne de l'appareil s'éteint si la porte reste ouverte pendant plus de 10 minutes.
- Fonction Affichage éteint :
  - 5 minutes après avoir appuyé sur une touche ou ouvert la porte, tous les éclairages s'éteignent, à l'exception des symboles EAU, GLACE et .
  - Après le mode d'affichage éteint, l'appareil revient au mode d'affichage normal en appuyant sur n'importe quelle touche ou en ouvrant la porte.
- Fonction d'arrêt du système (fonction de coupure) :
  - vous pouvez arrêter l'appareil sans le débrancher, par exemple si vous partez en vacances
  - appuyez simultanément sur les touches FRZ. SET et REF. SET pendant 5 secondes pour éteindre l'appareil
  - en mode « ARRÊT », l'affichage de la température du congélateur et du réfrigérateur indique“ — — ”. Les autres voyants s'éteignent et l'appareil s'arrête complètement.
  - à l'inverse, appuyez simultanément sur les touches FRZ. SET et REF. SET pendant 5 secondes pour quitter la fonction « ARRÊT »

ALARME PORTE OUVERTE

Une alarme sonore se déclenche si la porte du réfrigérateur ou du congélateur reste ouverte pendant 1 minute. L'alarme s'interrompt au bout de 5 minutes. Au rétablissement des conditions normales (porte fermée), l'alarme s'arrête.

OPTIONS

ZONE MAGIC COOL

Lorsque vous branchez l'appareil pour la première fois, le voyant FRAIS s'allume.

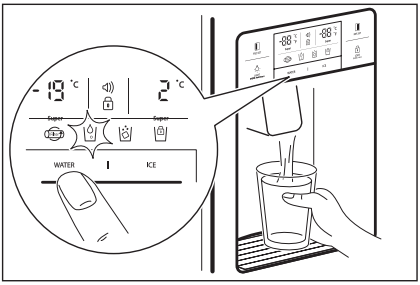
Pour changer les réglages petit à petit, utilisez la touche de SÉLECTION.

Étape	Affichage	Température cible
1.	FRAIS	+5 °C à +6 °C
2.	LÉGUMES	+3 °C à +4 °C
3.	POISSON	-1 °C à +0 °C
4.	VIANDE	-3 °C à -2 °C

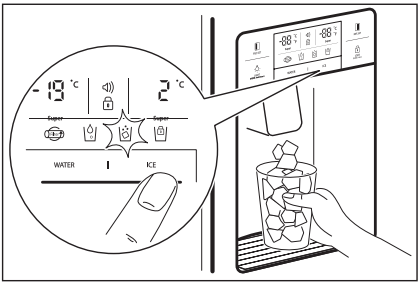
DISTRIBUTEUR

Sélectionnez la touche EAU ou la touche GLACE et poussez doucement le levier avec votre verre, après 2 secondes :

- Si vous avez appuyé sur la touche EAU, le symbole s'allume.



- Si vous avez appuyé sur la touche GLACE, le symbole s'allume.



Pour nettoyer le bac à glaçons ou si vous prévoyez de ne pas l'utiliser pendant une durée prolongée, retirez les glaçons et verrouillez le distributeur de glaçons en appuyant sur la touche GLACE pendant 3 secondes. s'allume.

ATTENTION !
Évitez d'utiliser des verres fragiles ou en cristal pour ramasser les glaçons.

ATTENTION !
Si la glace présente un aspect décoloré, n'utilisez plus le distributeur et faites intervenir votre service après vente.

Utilisez uniquement les glaçons de cet appareil.

DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE DE GLAÇONS

- Environ 10 glaçons sont produits en même temps, 14-15 fois par jour. Lorsque le bac à glaçons est plein, la production de glaçons s'arrête.
- Il est normal que le distributeur de glaçons fasse du bruit lorsque les glaçons tombent dans le bac à glaçons.
- Pour prévenir toute mauvaise odeur, nettoyez régulièrement le bac à glaçons.
- Si la quantité de glaçons dans le bac est insuffisante, il est possible que les glaçons ne soient pas distribués. Attendez un jour ou deux pour produire des glaçons.
- Si les glaçons se distribuent difficilement, assurez-vous que le distributeur n'est pas bloqué.

- Si les glaçons sont collés et ne sont pas distribués, retirez le bac à glaçons et séparez les glaçons agglomérés.

ATTENTION !
Si la quantité d'eau qui alimente le distributeur de glaçons doit être ajustée, faites appel à un technicien qualifié.

ATTENTION !
En cas de coupure de courant, les glaçons peuvent fondre et se répandre sur le sol. Si vous pensez que cette situation peut durer plusieurs heures, retirez le bac et enlevez les glaçons, puis repositionnez le bac.

CONSEILS UTILES

CONSEILS POUR CONSERVER LES ALIMENTS

- Lavez les aliments avant de les entreposer.
- Divisez et séparez les aliments en morceaux plus petits.
- Placez les aliments aqueux ou à forte teneur en humidité à l'avant des clayettes (près de la porte). S'ils sont placés à proximité de la conduite d'air froid, ils peuvent geler.
- Les aliments chauds doivent être suffisamment refroidis avant de les entreposer. Cela permet de réduire la consommation d'énergie et renforce les performances de réfrigération.
- Les fruits tropicaux comme les bananes et l'ananas ainsi que les tomates se détériorent facilement à basse température.
- Laissez autant d'espace que possible entre les aliments. S'ils sont trop serrés ou trop près les uns des autres, la circulation de l'air froid est entravée et il en résulte une mauvaise réfrigération.
- Pensez toujours à recouvrir ou envelopper les aliments afin de prévenir toute odeur.
- Ne stockez pas les légumes dans le compartiment frais, ils pourraient geler.
- Le casier à œufs peut être placé à votre convenance sur un balconnet dans le réfrigérateur.

Conservation d'aliments congelés et surgelés

Les paniers de congélation vous permettent de trouver facilement et rapidement les aliments dont vous avez besoin. Si vous devez stocker une grande quantité d'aliments, retirez tous les tiroirs, à l'exception du panier inférieur, qui doit être en place afin de permettre une circulation d'air optimale.

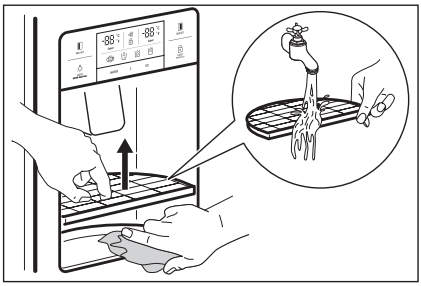
ENTRETIEN ET NETTOYAGE

NETTOYAGE DES PARTIES INTERNES

Utilisez un chiffon doux humide et un détergent neutre pour nettoyer.

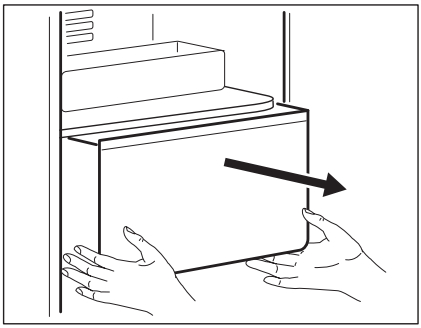
1. Support du distributeur d'eau

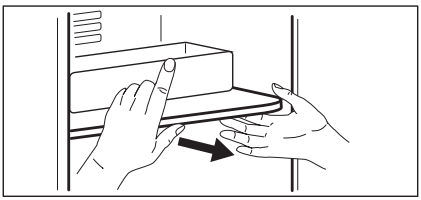
Retirez la grille d'écoulement et nettoyez la clayette régulièrement (l'eau ne s'écoule pas toute seule).



2. Bac à glaçons

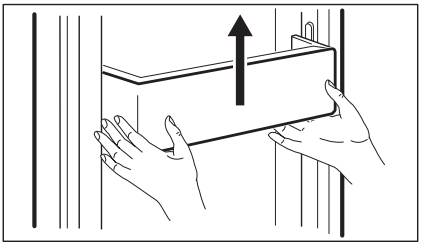
- Retrait : soulevez le boîtier vers l'avant pour l'enlever.
- Remplacement : glissez dans les rainures et poussez jusqu'au fond. Si vous n'arrivez pas à l'insérer correctement, ressortez-le, pivotez le ressort dans le boîtier ou faites tourner le mécanisme d'un quart de tour et remettez en place.
- Ne stockez pas les glaçons trop longtemps.





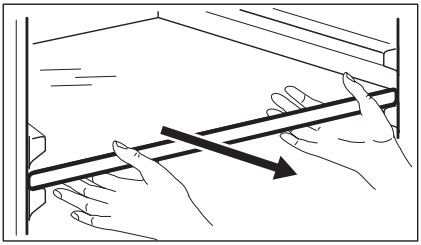
3. Balconnets du congélateur et du réfrigérateur

Maintenez les deux extrémités et soulevez.



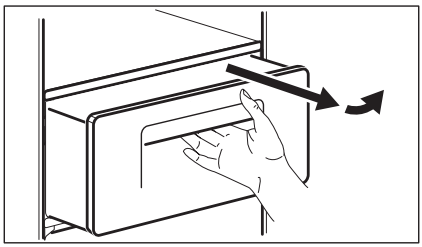
4. Clayettes du congélateur et du réfrigérateur

Ouvrez entièrement la porte, puis tirez les clayettes vers l'avant pour les retirer.



5. Bac à fruits et légumes

Tirez vers l'avant et soulevez légèrement pour enlever.

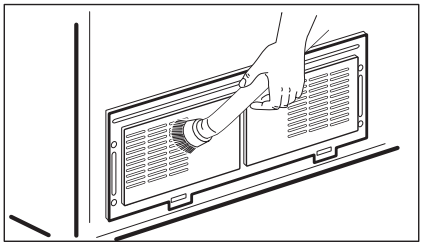


NETTOYAGE DES JOINTS DE PORTE

Utilisez un chiffon doux humide et un détergent neutre.

NETTOYAGE DE L'ARRIÈRE DE L'APPAREIL (COMPARTIMENT MOTEUR)

Éliminez la poussière de la grille à l'aide d'un aspirateur au moins une fois par an.



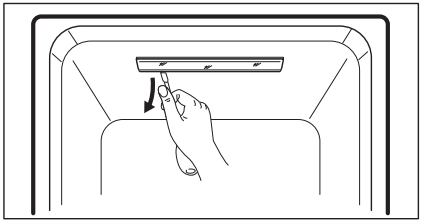
REMPLACEMENT DE L'ÉCLAIRAGE INTERNE

ATTENTION !
L'éclairage doit être remplacé uniquement par un technicien qualifié.

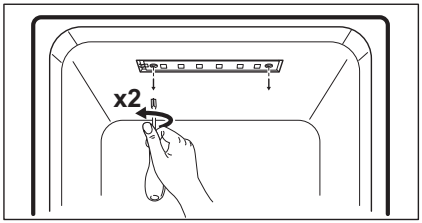
ATTENTION !
Avant de remplacer l'éclairage interne, assurez-vous que l'appareil est débranché !

Remplacement de l'ampoule d'éclairage du congélateur et du réfrigérateur

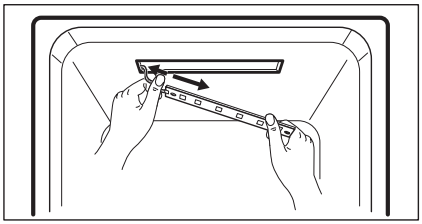
1. Dégagez l'arrière du cache à l'aide d'un tournevis.



2. Retirez le cache et desserrez les 2 vis de fixation du support.



3. Déconnectez le câble du support d'éclairage et changez l'ampoule d'éclairage.



Pour procéder au montage, procédez dans l'ordre inverse.

EN CAS D'ANOMALIE DE FONCTIONNEMENT

Veuillez suivre les indications suivantes de recherche d'anomalie de fonctionnement avant d'appeler le service de dépannage !

Problème	Point de vérification	Solution
Il n'est jamais froid à l'intérieur. La congélation et la réfrigération sont insuffisantes.	• L'appareil est-il débranché ? • La température est-elle réglée sur le mode FAIBLE ? • L'appareil est-il placé directement au soleil ou à côté d'un appareil de chauffage ? • L'espace entre l'arrière de l'appareil et le mur est-il insuffisant ?	• Branchez l'appareil. • Réglez la température sur MOYENNE ou ÉLEVÉE. • Déplacez-le dans un endroit sans lumière directe du soleil ni appareil de chauffage à proximité. • Laissez assez d'espace (plus de 10 cm) entre l'arrière de l'appareil et le mur.
Les aliments qui se trouvent dans le réfrigérateur sont gelés.	• La température est-elle réglée sur le mode FORT ? • La température ambiante est-elle trop basse ? • Les aliments à forte teneur en humidité sont-ils entreposés tout près de la buse d'air froid ?	• Réglez la température sur le mode MOYEN ou FAIBLE. • Les aliments peuvent être gelés si la température ambiante est inférieure à 5 °C. Déplacez l'appareil dans un endroit où la température est supérieure à 5 °C. • Placez les aliments à forte teneur en humidité à l'avant des clayettes, près des portes.
L'appareil fait un bruit bizarre.	• Le sol sur lequel est posé l'appareil est-il bien régulier ? • L'espace entre l'arrière de l'appareil et le mur est-il insuffisant ? • Y a-t-il des objets ou autres en contact avec l'appareil ?	• Placez l'appareil sur un sol régulier. • Laissez suffisamment d'espace. • Retirez les objets éventuellement en contact avec l'appareil.
Bruits étranges : craquement, cliquetis, écoulement d'eau, ronronnement, vibration.		C'est normal (si l'appareil n'est pas posé bien à plat, le son peut s'accentuer).

Problème	Point de vérification	Solution
Odeur nauséabonde venant de l'intérieur.	• Y a-t-il des aliments non couverts ou non emballés ? • Les clayettes et compartiments sont-ils tachés par des aliments ? • Les aliments ont-ils été conservés trop longtemps ?	• Couvrez et enveloppez les aliments. • Nettoyez régulièrement les parties internes de l'appareil. Une fois que ces parties sont imprégnées d'odeurs, il n'est pas facile de les supprimer. • Ne conservez pas les aliments trop longtemps. • L'appareil n'est pas un garde-manger parfait ni permanent.
La porte est difficile à ouvrir.	• Avez-vous fermé et rouvert aussitôt la porte ?	• Dans ce cas, attendez une minute, et elle s'ouvrira facilement.
Gel et rosée à l'intérieur de l'appareil et à la surface du caisson.	• La porte est-elle restée ouverte trop longtemps ? • Les aliments à forte teneur en humidité ont-ils été entreposés sans être couverts ou emballés ? • La température et/ou l'humidité autour de l'appareil est-elle élevée ?	• Ne laissez pas la porte ouverte longtemps. • Couvrez et enveloppez les aliments. • Installez l'appareil dans un endroit plus sec et plus froid.
Le devant ou le côté de l'appareil est chaud ou très chaud.		C'est normal.

TEMPÉRATURE AMBIANTE

Cet appareil est conçu pour fonctionner dans une température ambiante spécifiée par sa catégorie et indiquée sur la plaque signalétique.

Catégorie climatique	Température ambiante (de... à...)
SN	+10 °C à +32 °C
N	+16 °C à +32 °C
ST	+16 °C à +38 °C
T	+16 °C à +43 °C

La température interne peut être affectée par des facteurs tels que l'emplacement de l'appareil, la température ambiante ou la fréquence d'ouverture de la porte.

ACCESSOIRES

- Boîtier de filtre
- Kit d'alimentation en eau
- Manuel d'utilisation

EN MATIÈRE DE PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Recyclez les matériaux portant le symbole ♺.

Déposez les emballages dans les conteneurs prévus à cet effet.

Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques. Ne jetez pas les appareils portant le symbole avec les ordures ménagères. Emmenez un tel produit dans votre centre local de recyclage ou contactez vos services municipaux.

INHALT

SICHERHEITSHINWEISE 39
GERÄTEBESCHREIBUNG..... 42
BEDIENFELD 44
VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME 46
TÄGLICHER GEBRAUCH..... 47
OPTIONEN..... 49
PRAKTISCHE TIPPS UND HINWEISE 50
REINIGUNG UND PFLEGE..... 51
WAS TUN; WENN 52
UMWELTTIPPS 55

WIR DENKEN AN SIE

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Gerät von Electrolux entschieden haben. Sie haben ein Produkt gewählt, hinter dem jahrzehntelange professionelle Erfahrung und Innovation stehen. Bei der Entwicklung dieses großartigen und eleganten Geräts haben wir an Sie gedacht. So haben Sie bei jedem Gebrauch die Gewissheit, dass Sie stets großartige Ergebnisse erzielen werden. Willkommen bei Electrolux.

Besuchen Sie uns auf unserer Website, um:

Anwendungshinweise, Prospekte, Fehlerbehebungs- und Service-Informationen zu erhalten:
www.electrolux.com

Registrieren Sie Ihr Produkt, um einen besseren Service zu erhalten:
www.electrolux.com/productregistration

Kaufen Sie Zubehör, Verbrauchsmaterial und Original-Ersatzteile für Ihr Gerät:
www.electrolux.com/shop

REPARATUR- UND KUNDENDIENST

Bitte verwenden Sie ausschließlich Original-Ersatzteile für Ihre Produkte.
Halten Sie folgende Angaben bereit, wenn Sie sich an den Kundendienst wenden.
Die Informationen finden Sie auf dem Typenschild. Modell, Produktnummer (PNC), Seriennummer.

Warnungs-/ Sicherheitshinweise
Allgemeine Informationen und Empfehlungen
Umweltinformationen

Änderungen vorbehalten.

SICHERHEITSHINWEISE

Lesen Sie die mitgelieferte Anleitung sorgfältig vor der Montage und dem ersten Gebrauch des Geräts durch. Der Hersteller ist nicht dafür verantwortlich, wenn eine fehlerhafte Montage oder Verwendung Verletzungen oder Schäden verursacht. Bewahren Sie die Anleitung zusammen mit dem Gerät für den zukünftigen Gebrauch auf.

SICHERHEIT VON KINDERN UND HILFSBEDÜRFTIGEN PERSONEN

WARNUNG!
Erstickungs- und Verletzungsgefahr sowie Gefahr einer dauerhaften Behinderung.

- Lassen Sie keine Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlenden Erfahrungen und Kenntnissen dieses Gerät benutzen. Solche Personen müssen von einer Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, beaufsichtigt oder bei der Bedienung des Geräts angeleitet werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern.

MONTAGE

WARNUNG!
Nur eine qualifizierte Fachkraft darf den Elektroanschluss des Geräts vornehmen.

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
- Stellen Sie ein beschädigtes Gerät nicht auf und benutzen Sie es nicht.
- Halten Sie sich an die mitgelieferte Montageanleitung.
- Stellen Sie sicher, dass der Boden, auf dem das Gerät aufgestellt wird, nicht feucht oder nass ist.
- Bewegen Sie das Gerät nur, wenn Sie mindestens zu zweit sind. Seien Sie vorsichtig, denn das Gerät ist schwer. Tragen Sie stets Sicherheitshandschuhe.
- Wenn Sie das Gerät umsetzen, heben Sie die Schraubfüße an und bringen Sie alle beweglichen Teile fest am Gerät an.
- Schließen Sie das Gerät während der Montage nicht an die Stromversorgung an.
- Warten Sie nach Abschluss der Montage mindestens 4 Stunden, bevor Sie das Gerät an die Stromversorgung anschließen. Dies ist erforderlich, damit das Öl in den Kompressor zurückfließen kann.
- Stellen Sie sicher, dass der Netzstecker nach der Montage noch zugänglich ist.
- Stellen Sie sicher, dass eine ausreichende Luftzirkulation um das Gerät herum vorhanden ist.
- Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizkörpern, Herden, Backöfen oder Kochfeldern auf.
- Nur für Geräte mit Wasseranschluss: Verbinden Sie das Gerät ausschließlich mit einem Trinkwasseranschluss.
- Die Geräterückseite muss gegen die Wand gestellt werden.
- Stellen Sie das Gerät nicht dort auf, wo es direktem Sonnenlicht ausgesetzt sein könnte.

ELEKTRISCHER ANSCHLUSS

WARNUNG!
Brand- und Stromschlaggefahr.

- Das Gerät muss geerdet sein
- Stellen Sie sicher, dass die elektrischen Daten auf dem Typenschild den Daten Ihrer Stromversorgung entsprechen. Wenden Sie sich andernfalls an eine Elektrofachkraft.
- Schließen Sie das Gerät unbedingt an eine ordnungsgemäß installierte Schutzkontaktsteckdose an

- Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel.
- Achten Sie darauf, elektrische Bauteile (wie Netzstecker, Netzkabel und Kompressor) nicht zu beschädigen. Wenden Sie sich an den technischen Kundendienst oder einen Elektriker, um die elektrischen Bauteile auszutauschen.
- Das Netzkabel muss unterhalb des Netzsteckers verlegt werden.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel, wenn Sie das Gerät von der Stromversorgung trennen möchten. Ziehen Sie stets am Netzstecker.
- Fassen Sie das Netzkabel oder den Netzstecker nicht mit nassen Händen an.

GEBRAUCH

- Frieren Sie aufgetaute Lebensmittel nicht wieder ein.
- Befolgen Sie die Hinweise auf der Verpackung zur Aufbewahrung tiefgekühlter Lebensmittel.

WARNUNG!
Brand-, Stromschlag- oder Explosionsgefahr.

- Das Gerät ist für die Verwendung im Haushalt vorgesehen.
- Nehmen Sie keine technischen Änderungen am Gerät vor.
- Stellen Sie keine elektrischen Geräte (z. B. Eisbereiter) in das Gerät, wenn solche Geräte nicht ausdrücklich vom Hersteller für diesen Zweck zugelassen sind.
- Achten Sie darauf, den Kältekreislauf nicht zu beschädigen. Er enthält Isobutan (R600a), ein Erdgas mit einem hohen Grad an Umweltverträglichkeit. Dieses Gas ist brennbar.
- Bei Schäden am Kältekreislauf, vermeiden Sie Flammen und Zündquellen und lüften Sie den Raum vollständig.
- Stellen Sie keine heißen Gegenstände auf die Kunststoffteile des Gerätes.
- Legen Sie kohlensäurehaltige Getränke nicht in das Gefrierfach. Dadurch entsteht Druck auf den Getränkebehälter.
- Bewahren Sie keine entzündbaren Gase und Flüssigkeiten im Gerät auf.
- Platzieren Sie keine entflammbaren Produkte oder Gegenstände, die mit entflammbaren Produkten benetzt sind, im Gerät, auf dem Gerät oder in der Nähe des Geräts.

WARNUNG!
Verletzungs- oder Verbrennungsgefahr.

- Berühren Sie nicht den Kompressor oder den Kondensator. Sie sind heiß.
- Greifen Sie nicht mit den Fingern oder einem Werkzeug in den Auslass des Spenders.
- Nehmen keine Gegenstände aus dem Gefrierfach oder berühren Sie diese nicht, falls Ihre Hände nass oder feucht sind.
- Wenn Sie ein Eis am Stiel aus dem Gerät nehmen, essen Sie es nicht sofort. Warten Sie einige Minuten.

INNENBELEUCHTUNG

WARNUNG!
Verletzungsgefahr.
Sichtbare LED-Abstrahlung; vermeiden Sie es, direkt in den Lichtstrahl zu schauen.

- Die in diesem Gerät verwendete LED-Beleuchtung ist nur für Haushaltsgeräte geeignet. Benutzen Sie sie nicht für die Raumbeleuchtung.
- Für den Austausch der Innenbeleuchtung wenden Sie sich bitte an den Kundendienst.

REINIGUNG UND PFLEGE

WARNUNG!
Ziehen Sie vor der Reinigung immer den Netzstecker aus der Steckdose.

- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Metallgegenständen.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit einem Wasser- oder Dampfstrahl.
- Prüfen Sie regelmäßig den Wasserabfluss des Kühlschranks und reinigen Sie ihn gegebenenfalls. Bei verstopftem Wasserabfluss sammelt sich das Abtauwasser am Boden des Geräts an.

ENTSORGUNG

WARNUNG!
Verletzungs- und Erstickungsgefahr.

- Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung.
- Schneiden Sie das Netzkabel ab und entsorgen Sie es.
- Entfernen Sie das Türschloss, um zu verhindern, dass sich Kinder oder Haustiere in dem Gerät einschließen.
- Der Kältekreislauf und die Isolierungsmaterialien dieses Gerätes sind ozonfreundlich.
- Die Isolierung enthält entzündliches Gas. Für Informationen zur korrekten Entsorgung des Gerätes wenden Sie sich an Ihre kommunale Behörde.
- Achten Sie darauf, dass die Kühleinheit in der Nähe des Wärmetauschers nicht beschädigt wird.

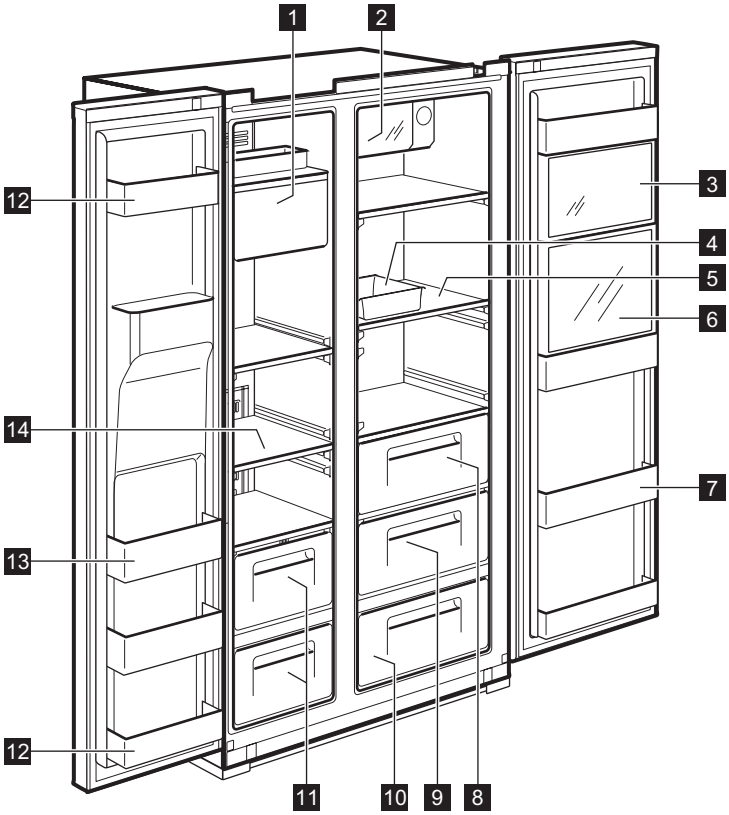
RoHS-konform (Richtlinie 2002/95/EC)
Dieses umweltfreundliche Produkt enthält keine durch die RoHS-Richtlinie beschränkten gefährlichen Substanzen (Pb, Hg, Cd, Cr6+, PBB und PBDE).

KUNDENDIENST

- Wenden Sie sich zur Reparatur oder Neubefüllung des Geräts an den Kundendienst.
- Wir empfehlen nur Originalersatzteile zu verwenden.

GERÄTEBESCHREIBUNG

SPENDERMODELL



1. Eiswürfelschale
2. Xpress Dosenkühler (Schnellkühlfach) Zur Aufbewahrung von Getränken.
3. Multi Plus Zone Zur Aufbewahrung von gängigen Arzneimitteln oder Kosmetika. Die sichere Aufbewahrung von Produkten, wie wissenschaftliche Proben oder Arzneimittel, die einen bestimmten Temperaturbereich erfordern, ist nicht gewährleistet.
4. Eier-Fach Verwenden Sie dieses Fach nicht zur Aufbewahrung von Eiswürfeln und stellen Sie es nicht in den Gefrierraum.
5. Kühlraumablage (gehärtetes Glas) Zur Lagerung von Lebensmitteln.
6. Getränkefach (nur ausgewählte Modelle) Für Dosen, Trinkwasser und Getränke.
7. Ablage für Erfrischungsgetränke Zur Lagerung von gekühlten Lebensmitteln, Milch, Saft, Bierflaschen etc.
8. Gemüsefach
9. Obstfach
10. Magic Cool Zone (nur ausgewählte Modelle)

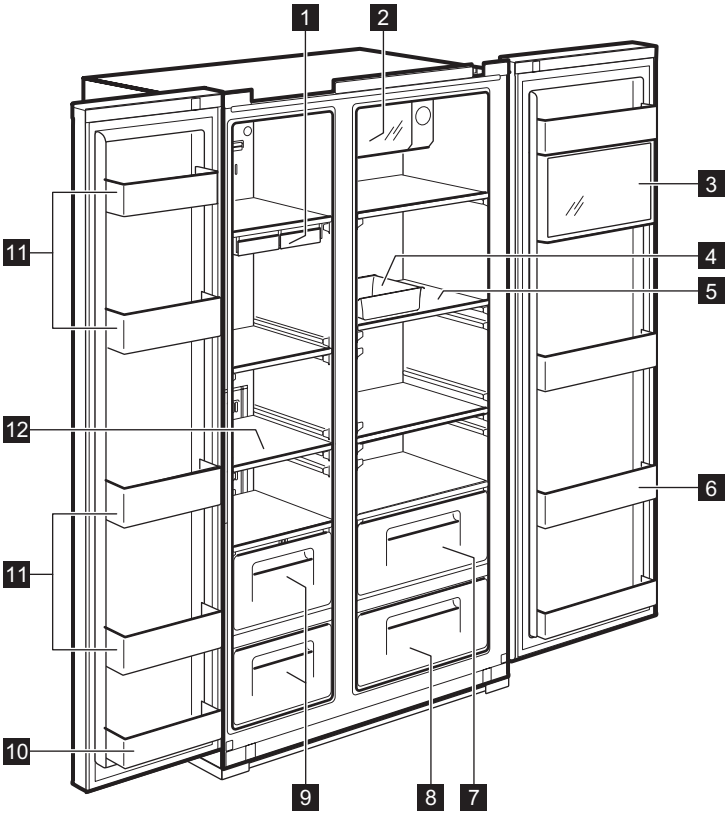
11 Gefrierfach Zur Lagerung von getrocknetem Fleisch oder Fisch über einen längeren Zeitraum.

12 Türabstellfach (Zwei-Sterne-Fach) Zur kurzfristigen Lagerung von Lebensmitteln und Speiseeis.

13 Türabstellfach Zur Lagerung von tiefgefrorenen Lebensmitteln

14 Gefrierraumablage (gehärtetes Glas) Zur Lagerung tiefgekühlter Lebensmittel wie Fleisch, Fisch, Speiseeis.

MODELL OHNE SPENDER



1 Eiswürfelschale

2 Xpress Dosenkühler (Schnellkühlfach) Zur Aufbewahrung von Getränken.

3 Multi Plus Zone Zur Aufbewahrung von gängigen Arzneimitteln oder Kosmetika. Die sichere Aufbewahrung von Produkten, wie wissenschaftliche Proben oder Arzneimittel, die einen bestimmten Temperaturbereich erfordern, ist nicht gewährleistet.

4 Eier-Fach Verwenden Sie dieses Fach nicht zur Aufbewahrung von Eiswürfeln und stellen Sie es nicht in den Gefrierraum.

5 Kühlraumablage (gehärtetes Glas) Zur Lagerung von Lebensmitteln.

6 Ablage für Erfrischungsgetränke Zur Lagerung von gekühlten Lebensmitteln, Milch, Saft, Bierflaschen etc.

7 Gemüsefach

8 Obstfach

9 Gefrierfach Zur Lagerung von getrocknetem Fleisch oder Fisch über einen längeren Zeitraum.

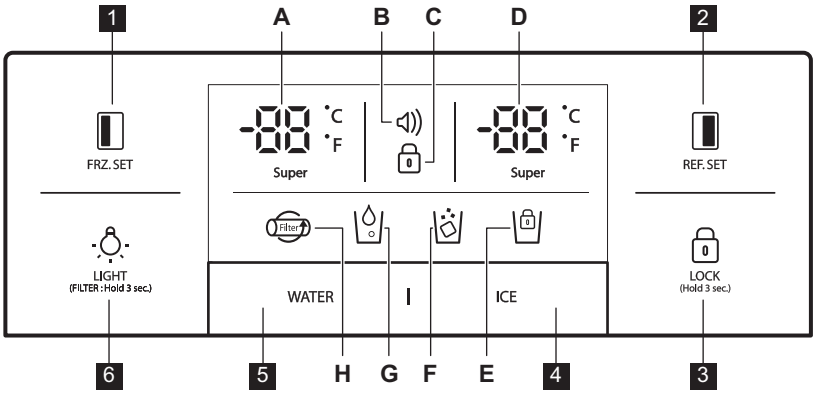
10 Türabstellfach (Zwei-Sterne-Fach) Zur kurzfristigen Lagerung von Lebensmitteln und Speiseeis.

11 Türabstellfach Zur Lagerung von tiefgefrorenen Lebensmitteln.

12 Gefrierraumablage (gehärtetes Glas) Zur Lagerung tiefgekühlter Lebensmittel wie Fleisch, Fisch, Speiseeis.

BEDIENFELD

SPENDERMODELL



1 FRZ. SET
Auswahltaste für die Gefrierraumtemperatur.

2 REF. SET
Auswahltaste für die Kühlraumtemperatur.

3 LOCK (Hold 3 sec.)
Drücken Sie diese Taste, damit Einstellungen nicht versehentlich geändert werden.
Um die Taste zu lösen, halten Sie sie mindestens 3 Sekunden lang gedrückt. Das Display wird ausgeschaltet.

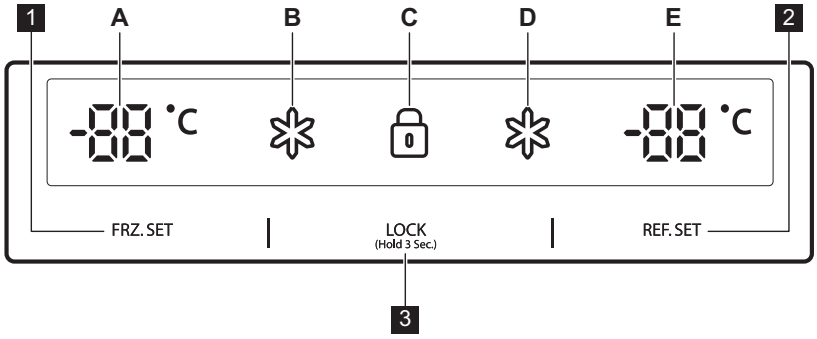
4 A. Drücken Sie die Eis-Taste: Die Eiswürfel-Funktion ist eingeschaltet
B. Drücken Sie die Eis-Taste erneut: Die Funktion gestoßenes Eis ist eingeschaltet
C. Drücken Sie die Eis-Taste erneut: Die Eiswürfel-Funktion ist eingeschaltet
D. Halten Sie die Eis-Taste 3 Sekunden gedrückt: Die Eissperre ist eingeschaltet

5 Auswahltaste für den Wasserspender.

6 LIGHT (FILTER : Hold 3 sec.)
Taste BELEUCHTUNG/FILTER:
1. Taste zum Einschalten der Spenderbeleuchtung.
2. Taste für Filteraustausch oder Zurücksetzen. Nach einem Filteraustausch oder zum Zurücksetzen, halten Sie diese Taste mindestens 3 Sekunden lang gedrückt.

Anzeigen (A-H)	Beschreibung
A. -18 °C °F Super	Temperaturanzeige Gefrierraum
B.	Alarm-Anzeige (ohne Ton) Kunden können bei Ausfällen (z. B. Stromausfall) die Temperatur hier ablesen. **1.** Das Alarm-Symbol blinkt und zeigt die höchste Innenraumtemperatur an. **2.** Der Alarm erlischt, wenn die Taste gedrückt wird und das Display die eingestellte Temperatur anzeigt.
C.	Verriegelungsanzeige
D. -18 °C °F Super	Temperaturanzeige Kühlraum
E.	Anzeige „Verriegelung für den Eisbereiter“
F.	Anzeige Eisspender
G.	Anzeige Wasserspender
H. Filter	Anzeige Filteraustausch Sechs Monate nach der ersten Inbetriebnahme wird das Symbol flackern.

MODELL OHNE SPENDER



1 FRZ. SET

Auswahltaste für die Gefrierraumtemperatur.

2 REF. SET

Auswahltaste für die Kühlraumtemperatur.

3 LOCK

(Hold 3 sec.)

Lock-Taste (Tastensperre)

Drücken Sie diese Taste, damit Einstellungen nicht versehentlich geändert werden.

Um die Taste zu lösen, halten Sie sie mindestens 3 Sekunden lang gedrückt.

Anzeigen (A-E)		Beschreibung
A.	-18 °C	Temperaturanzeige Gefrierraum
B.		Anzeige „Super“ für den Gefrierraum
C.		Verriegelungsanzeige
D.		Anzeige „Super“ für den Kühlraum
E.	-18 °C	Temperaturanzeige Kühlraum

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

ANSCHLIESSEN DER WASSERLEITUNG

1. Bei Modellen mit automatischem Eisbereiter
   - Der Wasserdruck muss 2,0 bis 12,5 kgf/cm² oder mehr betragen, damit der automatische Eisbereiter betrieben werden kann.
   - Überprüfen Sie den Druck Ihres Leitungswassers. Wenn eine Tasse von 180 cc innerhalb von 10 Sekunden gefüllt wird, ist der Druck geeignet.
   - Reicht der Wasserdruck für den Betrieb des automatischen Eisbereiters nicht aus, lassen Sie von einem Fachbetrieb eine zusätzliche Wasserdruckpumpe installieren.
2. Beim Installieren der Wasserleitungen darauf achten, dass sie nicht in der Nähe warmer Flächen verlegt werden.
3. Der Wasserfilter „filtert“ nur Wasser. Er beseitigt keine Bakterien oder Keime.
4. Die Filterlebensdauer hängt vom Verwendungsgrad ab. Wir empfehlen einen Filterwechsel mindestens alle 6 Monate. Beim Anbringen des Filters auf leichte Zugänglichkeit (für Aus- und Einbau) achten.
5. Nach der Montage des Kühlschranks und der Wasserleitung, stellen Sie am Bedienfeld WASSER ein und drücken Sie die Taste 2-3 Minuten, bis das Wasser in den Wassertank gelaufen ist und Sie Wasser zapfen können.

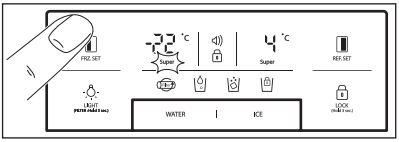
TÄGLICHER GEBRAUCH

TEMPERATURREGELUNG

Wenn das Gerät zum ersten Mal angeschlossen wird, ist die Temperatur auf „Mittel“ eingestellt.

SPENDERMODELL

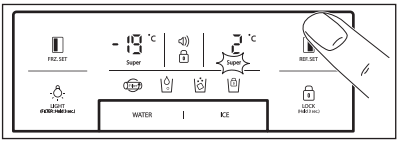
Gefrierraum



Drücken Sie zur Temperatureinstellung die Taste FRZ.SET , bis der gewünschte Werte angezeigt wird.

Halten Sie für eine schnellere Gefrierfunktion die Taste FRZ.SET gedrückt, bis die LED „Super“ leuchtet. Zum Aufheben der Funktion die Taste noch einmal drücken.

Kühlraum



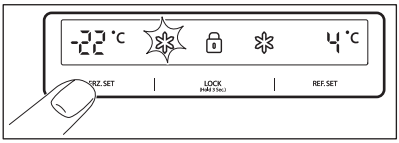
Drücken Sie zur Temperatureinstellung die Taste REF.SET , bis der gewünschte Wert angezeigt wird.

Halten Sie für eine schnellere Kühlfunktion die Taste REF.SET gedrückt, bis die LED „Super“ leuchtet. Zum Aufheben der Funktion die Taste noch einmal drücken.

Funktion Temperaturanzeige umschalten (Fahrenheit-Celsius) Die Standardeinstellung ist Celsius. Drücken Sie die Taste Lock (Verriegelung) LOCK , um den Verriegelungsmodus aufzurufen. Drücken Sie im Verriegelungsmodus die Taste LIGHT und WASSER 10 Sekunden lang gleichzeitig, um die Temperaturskala umzuschalten.

MODELL OHNE SPENDER

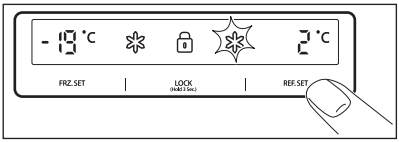
Gefrierraum



Drücken Sie zur Temperatureinstellung die Taste FRZ. SET, bis die gewünschte Temperatur angezeigt wird.

Halten Sie für eine schnellere Gefrierfunktion die Taste FRZ. SET gedrückt, bis die LED „Super“ leuchtet. Zum Aufheben der Funktion die Taste noch einmal drücken.

Kühlraum



Drücken Sie zur Temperatureinstellung die Taste REF. SET, bis die gewünschte Temperatur angezeigt wird.

Halten Sie für eine schnellere Kühlfunktion die Taste REF. SET gedrückt, bis die LED „Super“ leuchtet. Zum Aufheben der Funktion die Taste noch einmal drücken.

ACHTUNG!

Die Lebensmittel im Kühlschrank können gefroren sein, wenn die Umgebungstemperatur des Kühlschranks weniger als 5 °C beträgt.

HOCHTEMPERATURMODS

SPENDERMODELL

Ein Temperaturanstieg im Gefrier- oder Kühlraum wird angezeigt durch:

- Ein blinkendes Alarmsymbol (Summer ertönt nicht)
- Das elektronische System, das anzeigt, dass die maximale Temperatur in den Innenräumen erreicht ist.

Auch wenn der normale Betrieb des Gerätes wieder hergestellt ist und die Temperatur im Innenraum wieder einen normalen Bereich erreicht hat, blinkt das Alarm-Symbol und die Displayanzeige zeigt die höchste erreichte Temperatur an.

Beim Drücken der Verrieglungstaste , wird der Alarm-Modus beendet und das Symbol erlischt. Das Display zeigt den eingestellten Temperaturwert an.

MODELL OHNE SPENDER

Ein Temperaturanstieg im Gefrier- oder Kühlraum wird angezeigt durch:

- das Blinken des Displays vom Gefrier- oder/und Kühlraum
- Das elektronische System, das anzeigt, dass die maximale Temperatur in den Innenräumen erreicht ist.

Auch wenn der normale Betrieb des Gerätes wieder hergestellt ist und die Temperatur im Innenraum wieder einen normalen Bereich erreicht hat, blinkt das Display weiter und die höchste erreichte Temperatur wird angezeigt.

Beim Drücken der Verrieglungstaste LOCK (Hold 3 sec.), wird der Hochtemperaturmodus beendet und das Display zeigt die eingestellte Temperatur an.

„OFF“ (AUS) FUNKTIONEN

- Die Innenbeleuchtung des Gerätes erlischt, wenn die Tür länger als 10 Minuten geöffnet bleibt.
- Funktion Display-Aus:
  - Wenn innerhalb von 5 Minuten keine Tasten betätigt oder Türen geöffnet wurden, werden alle LEDs bzw. Anzeigen außer die der Tasten WASSER, EIS und das Symbol ausgeschaltet.
  - Nach dem Modus LED-Aus geht das Gerät in den normalen Anzeigemodus über, wenn Sie eine beliebige Taste drücken oder die Tür öffnen.
- Funktion System-Aus (Funktion Ausschalten):
  - Sie können den Betrieb des Gerätes unterbrechen ohne es vom Stromnetz zu trennen, insbesondere während des Urlaubs.
  - Durch gleichzeitiges Drücken von FRZ. SET und REF. SET 5 Sekunden lang, wird das Gerät ausgeschaltet.
  - Während des Status „OFF“ (AUS) zeigt die Temperaturanzeige des Gefrier- und Kühlraums Folgendes an: “ — — ”. Andere LEDs erlöschen und der Betrieb des Gerätes wird eingestellt.

  - Halten Sie zum Aufheben dieses Status die Taste FRZ. SET und REF. SET gleichzeitig 5 Sekunden gedrückt.

ALARM „TÜR OFFEN“

Es ertönt ein akustischer Alarm, wenn die Tür des Gefrier- oder Kühlraums länger als 1 Minute offen ist. Der Alarm schaltet nach 5 Minuten ab. Sobald der Normalzustand wieder hergestellt ist (Tür geschlossen), wird der Alarm ausgeschaltet.

OPTIONEN

MAGIC COOL ZONE

Wenn das Gerät zum ersten Mal angeschlossen wird, leuchtet die FRESH-LED.

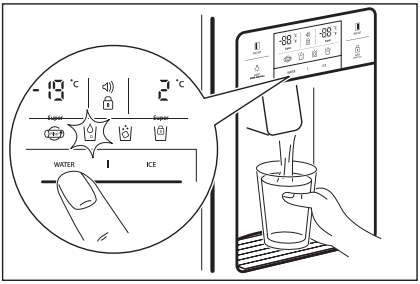
Zur schrittweisen Änderung der Einstellungen, verwenden Sie die Taste SELECT.

Schritt	Anzeige	Zieltemperatur
1.	FRESH (FRISCH)	+5 °C bis +6 °C
2.	VEGETABLE (GEMÜSE)	+3 °C bis +4 °C
3.	FISH (FISCH)	–1 °C bis +0 °C
4.	MEAT (FLEISCH)	–3 °C bis –2 °C

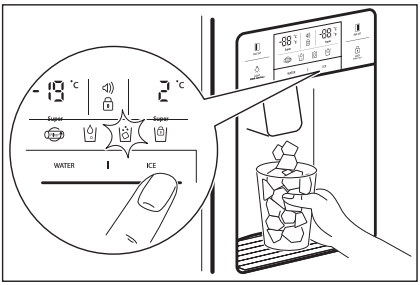
SPENDER

Taste WATER oder ICE drücken und den Hebel mit dem Glas etwa 2 Sekunden lang sanft drücken:

- Haben Sie die Taste WASSER gedrückt, leuchtet das Symbol .



- Haben Sie die Taste ICE gedrückt, leuchtet das Symbol .



Bei der Reinigung des Eiswürfelfaches oder wenn Sie es längere Zeit nicht benutzt haben, entfernen Sie die Eiswürfel aus dem Eiswürfel-Vorratsbehälter und verriegeln Sie den Eisbereiter, indem Sie die Taste ICE 3 Sekunden lang gedrückt halten. leuchtet auf.

ACHTUNG!
Für die Eiswürfel keine leicht zerbrechlichen Gefäße oder Kristallgläser verwenden.

ACHTUNG!
Falls das Eis Verfärbungen aufweist, benutzen Sie den Spender nicht und rufen Sie den Kundendienst an.

Nur das Eis von diesem Gerät verwenden.

AUTOMATISCHER EISBEREITER

- Es werden jeweils circa 10 Eiswürfel (14 bis 15 mal täglich) hergestellt. Sobald der Eisvorratsbehälter voll ist, schaltet sich der Eisbereiter ab.
- Es ist normal, dass der Eisbereiter schlagende Geräusche macht, wenn die Eiswürfel in den Eisvorratsbehälter fallen.
- Zur Vermeidung von unangenehmen Gerüchen, sollten Sie den Eisvorratsbehälter regelmäßig reinigen.
- Wenn die Eismenge im Vorratsbehälter nicht ausreichend ist, kann kein Eis entnommen werden. Warten Sie einen Tag oder länger auf die Herstellung einer größeren Eismenge.
- Bei erschwerter Ausgabe sollten Sie überprüfen, ob der Ausgang des Eisspenders möglicherweise verstopft ist.

- Wenn Eiswürfel stecken bleiben und nicht ausgeworfen werden, ziehen Sie den Eisvorratsbehälter heraus und trennen Sie die Eiswürfel, die zusammengefroren sein könnten.

ACHTUNG!
Rufen Sie den Kundendienst an, wenn die Wassermenge für den Eisbereiter neu eingestellt werden muss.

ACHTUNG!
Bei einem Stromausfall können die Eiswürfel schmelzen und das Wasser kann auf den Boden tropfen. Falls absehbar ist, dass die Situation einige Stunden anhalten wird, ziehen Sie den Vorratsbehälter heraus, entnehmen Sie die Eiswürfel und schieben Sie ihn wieder ein.

PRAKTISCHE TIPPS UND HINWEISE

HINWEISE ZUR LAGERUNG VON LEBENSMITTELN

- Lebensmittel vor der Einlagerung waschen.
- Teilen Sie die Lebensmittel in kleine Stücke.
- Bewahren Sie wasserhaltige Lebensmittel oder Lebensmittel mit hoher Feuchtigkeit vorne auf den Ablagen (in der Nähe der Tür) auf. Wenn sie neben der Kaltluftöffnung gelagert werden, können sie einfrieren.
- Warme oder heiße Speisen sollten ausreichend abgekühlt sein, bevor sie eingelagert werden. Das schont den Energieverbrauch und verbessert die Kühlleistung.
- Berücksichtigen Sie, dass tropische Früchte wie Bananen, Ananas und Tomaten bei niedrigen Temperaturen schnell verderben.
- Sorgen Sie für ausreichend Platz zwischen den Lebensmitteln. Wenn Lebensmittel zu dicht aneinander eingelagert werden, wird die Luftzirkulation erschwert und die Kühlleistung gemindert.
- Denken Sie immer daran, Lebensmittel abzudecken oder einzupacken, um Geruchsbildung zu verhindern.
- Kein Gemüse im Kühlfach lagern, es kann gefrieren.
- Das Eier-Fach kann auf eine beliebige Ablage im Kühlschrank gestellt werden.

Lagerung gefrorener Lebensmittel

Die Gefrierkörbe sorgen dafür, dass Sie die Lebensmittel schnell und einfach finden. Wenn große Mengen an Lebensmitteln gelagert werden sollen, können die Schubladen herausgenommen werden. Nur der unterste Korb sollte an seinem Platz verbleiben, um eine ausreichende Luftzirkulation zu gewährleisten.

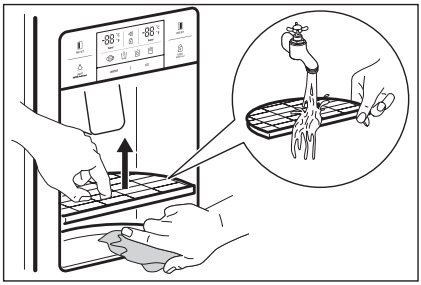
REINIGUNG UND PFLEGE

REINIGEN DER INNENTEILE

Verwenden Sie zum Reinigen ein Tuch, Wasser und ein mildes (neutrales) Reinigungsmittel.

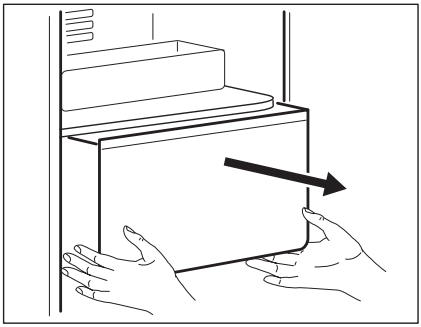
1. Wasserspender-Ablage

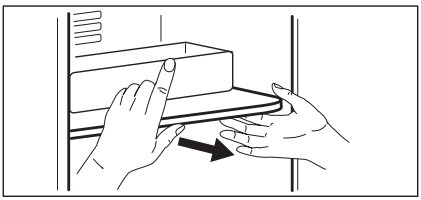
Entfernen Sie das Überlaufgitter und reinigen Sie die Wasserablage regelmäßig (das Überlaufgitter besitzt kein automatisches Ablaufsystem).



2. Eiswürfel-Vorratsbehälter

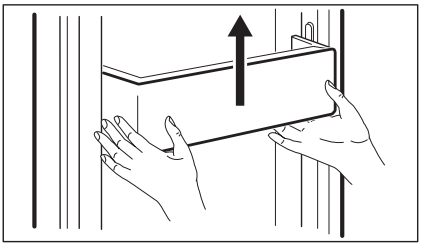
- Entfernen: Ziehen Sie den Behälter zum Herausnehmen nach oben und nach vorne.
- Einsetzen: In die Seitennuten einsetzen und bis zum Anschlag einschieben. Wenn der Behälter sich nicht ganz einschieben lässt: den Behälter ganz herausziehen, die Schnecke im Behälter oder den Antriebsmechanismus eine Viertelumdrehung drehen und den Behälter wieder einschieben.
- Lagern Sie Eiswürfel nicht zu lange.





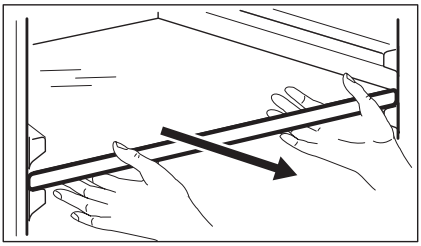
3. Gefrier- und Kühlraum-Ablagen

Beide Enden festhalten und nach oben ziehen.



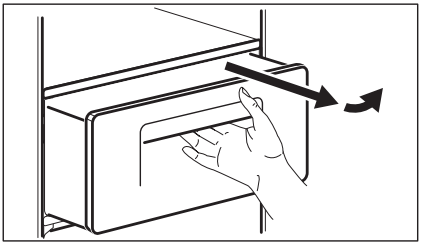
4. Gefrier- und Kühlraum-Fächer

Die Tür ganz öffnen und die Fächer dann zum Herausnehmen nach vorne ziehen.



5. Obst- und Gemüsefach

Nach vorne ziehen und dann zum Herausnehmen etwas anheben.

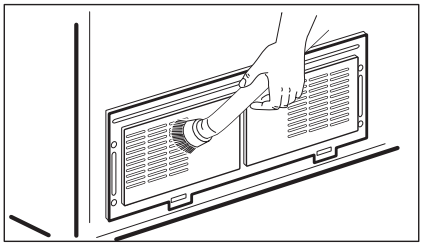


REINIGEN DER TÜRABLAGEN

Benutzen Sie ein Tuch und ein mildes (neutrales) Reinigungsmittel.

REINIGEN DER GERÄTERÜCKSEITE (MOTORFACH)

Entfernen Sie Staub vom Gitter mindestens einmal pro Jahr mit einem Staubsauger.



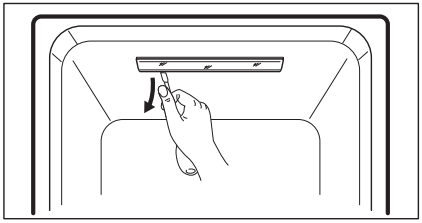
AUSTAUSCHEN DER LED-BELEUCHTUNG

ACHTUNG!
Die LED-Beleuchtung darf nur vom Kundendienst oder einer hierfür qualifizierten Fachkraft ausgetauscht werden.

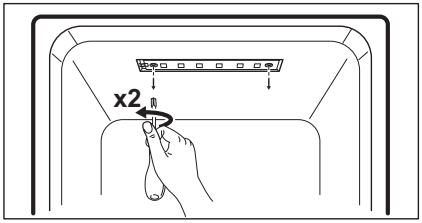
ACHTUNG!
Überzeugen Sie sich, dass der Netzstecker abgezogen ist!

Auswechseln der LED des Gefrier- und Kühlraums

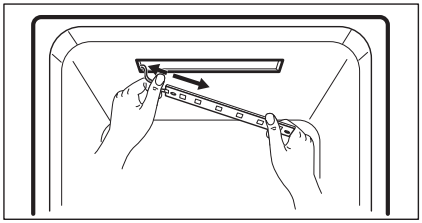
1. Trennen Sie die Rückseite der LED-Abdeckung mit einem Schraubendreher ab.



2. Nehmen Sie die LED-Abdeckung ab und lösen Sie die 2 Befestigungsschrauben der LED Platte.



3. Ziehen Sie den Kabelbaum der LED Platte ab und wechseln Sie die LED aus.



Zur Montage führen Sie die obigen Schritte in umgekehrter Reihenfolge aus.

WAS TUN; WENN ...

⚠ Versuchen Sie bitte mit den folgenden Ratschlägen zur Fehlerbeseitigung das Problem zu lösen, bevor Sie den Kundendienst anrufen!

Problem	Kontrolle	Abhilfe
Der Innenraum kühlt nicht. Gefrier- und Kühlleistung ist nicht ausreichend.	• Ist das Gerät vom Stromnetz getrennt? • Ist die Temperatur auf „NIEDRIG“ eingestellt? • Steht das Gerät direkt in der Sonne oder in Heizungsnähe? • Ist der Abstand zwischen der Geräterückseite und der Wand zu gering?	• Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. • Stellen Sie die Temperatur auf „MITTEL“ oder „HOCH“ ein. • Stellen Sie das Gerät an einem Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung und entfernt von Heizkörpern auf. • Sorgen Sie für genügend Abstand (mehr als 10 cm) zwischen Geräterückseite und Wand.
Die Lebensmittel im Gerät gefrieren.	• Ist die Temperatur auf „HOCH“ eingestellt? • Ist die Umgebungstemperatur zu niedrig? • Werden Lebensmittel mit hohem Feuchtigkeitsgehalt dicht an der Kaltluftöffnung aufbewahrt?	• Stellen Sie die Temperatur auf „MITTEL“ oder „NIEDRIG“ ein. • Lebensmittel können gefroren sein, wenn die Umgebungstemperatur weniger als 5 °C beträgt. Verschieben Sie das Gerät an einen Ort mit mehr als 5 °C. • Bewahren Sie feuchte Lebensmittel auf den Ablagen in Türnähe auf.
Ungewöhnliches Geräusch vom Gerät.	• Ist der Boden unter dem Gerät uneben? • Ist der Abstand zwischen der Geräterückseite und der Wand zu gering? • Berühren Gegenstände das Gerät?	• Verschieben Sie das Gerät auf einen waagrechten Boden. • Sorgen Sie für genügend Abstand. • Entfernen Sie Gegenstände, die das Gerät berühren.
Ungewöhnliche Geräusche: Knacken, Klicken, Wasserfließen, Brummen oder Summen.		Das ist normal (wenn das Gerät nicht waagerecht ausgerichtet ist, kann das Geräusch lauter sein).

Problem	Kontrolle	Abhilfe
Unangenehmer Geruch aus dem Kühlschrank.	• Befinden sich unabgedeckte und unverpackte Lebensmittel im Kühlschrank? • Sind Fächer und Ablagen mit Lebensmittelresten verschmutzt? • Wurden Lebensmittel zu lange aufbewahrt?	• Decken Sie Lebensmittel stets ab oder packen Sie sie ein. • Reinigen Sie die Innenteile des Gerätes regelmäßig. Wenn der Geruch sich in diesen Teilen festsetzt, lässt er sich nur noch schlecht beseitigen. • Bewahren Sie Lebensmittel nicht zu lange auf. • Auch im Gerät gelagerte Lebensmittel haben ein Ablaufdatum.
Die Tür geht nicht leicht auf.	• Wurde die Tür geschlossen und sofort wieder geöffnet?	• Warten Sie kurze Zeit, dann lässt sich die Tür wieder leicht öffnen.
Frost und Tau im Inneren des Geräts und auf der Gehäuseoberfläche.	• Hat die Tür zu lange offen gestanden? • Wurden wasserhaltige Lebensmittel unabgedeckt oder unverpackt gelagert? • Ist die Temperatur und/ oder Luftfeuchtigkeit im Raum hoch?	• Lassen Sie die Tür nicht zu lange offen. • Decken Sie Lebensmittel stets ab oder packen Sie sie ein. • Stellen Sie das Gerät an einem trockeneren und kühleren Platz auf.
Front- und Seitenwände des Gerätes fühlen sich warm oder heiß an.		Das ist normal.

UMGEBUNGSTEMPERATUR

Dieses Gerät ist für den Betrieb in Umgebungstemperaturen vorgesehen, die auf dem Typenschild für seine Klasse angegebenen sind.

Klimaklasse	Umgebungstemperaturen (von... bis...)
SN	+10 °C bis +32 °C
N	+16 °C bis +32 °C
ST	+16 °C bis +38 °C
T	+16 °C bis +43 °C

Die Innentemperatur kann durch Faktoren wie Aufstellungsort des Gerätes, der Umgebungstemperatur oder Häufigkeit der Türöffnungen beeinträchtigt werden.

ZUBEHÖR

- Filtergehäuse
- Wasserzulauf-Set
- Benutzerhandbuch

UMWELTTIPPS

Recyceln Sie Materialien mit dem Symbol ♺.

Entsorgen Sie die Verpackung in den entsprechenden Recyclingbehältern.

Recyceln Sie zum Umwelt- und Gesundheitsschutz elektrische und elektronische Geräte. Entsorgen Sie Geräte mit dem Symbol nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie das Gerät zu Ihrer örtlichen Sammelstelle oder wenden Sie sich an Ihr Gemeindeamt.

INDICE

INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA 57
DESCRIZIONE DEL PRODOTTO 60
PANNELLO DEI COMANDI 62
PREPARAZIONE AL PRIMO UTILIZZO 64
UTILIZZO QUOTIDIANO 65
OPZIONI 67
CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI 68
PULIZIA E CURA 69
COSA FARE SE… 71
CONSIDERAZIONI AMBIENTALI 73

PENSATI PER VOI

Grazie per aver acquistato un'apparecchiatura Electrolux. Avete scelto un prodotto che ha alle spalle decenni di esperienza professionale e innovazione. Ingegnoso ed elegante, è stato progettato pensando a voi. Quindi, in qualsiasi momento desideriate utilizzarlo, potete esser certi di ottenere sempre i migliori risultati. Benvenuti in Electrolux.

Visitate il nostro sito web per:

Ricevere consigli, scaricare i nostri opuscoli, eliminare eventuali anomalie, ottenere informazioni sull'assistenza.
www.electrolux.com

Registrare il vostro prodotto e ricevere un servizio migliore:
www.electrolux.com/productregistration

Acquistare accessori, materiali di consumo e ricambi originali per la vostra apparecchiatura:
www.electrolux.com/shop

SERVIZIO CLIENTI E MANUTENZIONE

Consigliamo sempre l'impiego di ricambi originali.
Quando si contatta il Centro di Assistenza, accertarsi di disporre dei seguenti dati.
Le informazioni si trovano sulla targhetta dei dati. Modello, PNC, numero di serie.

Avvertenza/Attenzione - Importanti Informazioni per la Sicurezza
Informazioni e consigli generali
Informazioni ambientali

Con riserva di modifiche.

INFORMAZIONI PER LA SICUREZZA

Leggere attentamente le istruzioni fornite prima di installare e utilizzare l'apparecchiatura. Il produttore non è responsabile se un'installazione ed un uso non corretto dell'apparecchiatura provocano lesioni e danni. Tenere sempre le istruzioni a portata di mano come riferimento futuro.

SICUREZZA DEI BAMBINI E DELLE PERSONE VULNERABILI

AVVERTENZA!
Rischio di soffocamento, lesioni o invalidità permanente.

- Non permettere alle persone, compresi i bambini, con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza di utilizzare l'apparecchiatura, a meno che tale utilizzo non avvenga sotto la supervisione o la guida di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Non consentire ai bambini di giocare con l'apparecchiatura.
- Tenere i materiali di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

INSTALLAZIONE

AVVERTENZA!
L'installazione dell'apparecchiatura deve essere eseguita da personale qualificato.

- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio.
- Non installare o utilizzare l'apparecchiatura se è danneggiata.
- Attenersi alle istruzioni fornite insieme all'apparecchiatura.
- Assicurarsi di non installare l'apparecchiatura su un pavimento bagnato o umido.
- Non muovere l'apparecchiatura se non si è in almeno 2 persone. Fare attenzione, perché l'apparecchiatura è pesante. Indossare sempre guanti di sicurezza.
- Quando si sposta l'apparecchiatura, sollevare i piedini regolabili e fissare saldamente tutte le parti mobili nell'apparecchiatura.
- Non collegare l'apparecchiatura alla rete di alimentazione durante l'installazione.
- Al termine dell'installazione, attendere almeno 4 ore prima di collegare l'apparecchiatura alla rete di alimentazione. Questo serve a consentire all'olio di fluire nuovamente nel compressore.
- Verificare che la spina di alimentazione rimanga accessibile dopo l'installazione.
- Assicurarsi che ci sia una circolazione di aria sufficiente attorno all'apparecchiatura.
- Non installare l'apparecchiatura in prossimità di radiatori, fornelli, forni o piani di cottura.
- Solo per le apparecchiature dotate di collegamento alla rete idrica: usare solo sorgenti d'acqua potabile.
- La superficie posteriore dell'apparecchiatura deve essere appoggiata alla parete.
- Non installare l'apparecchiatura dove sia esposta alla luce solare diretta.

COLLEGAMENTO ELETTRICO

AVVERTENZA!
Rischio di incendio e scossa elettrica.

- L'apparecchiatura deve disporre di una messa a terra.
- Verificare che i dati elettrici riportati sulla targhetta dei dati corrispondano a quelli dell'impianto. In caso contrario, contattare un elettricista.
- Utilizzare sempre una presa elettrica con contatto di protezione correttamente installata.
- Non utilizzare prese multiple e prolunghe.

- Accertarsi di non danneggiare i componenti elettrici (ad es. la spina di alimentazione, il cavo di alimentazione, il compressore). Contattare il Centro di Assistenza o un elettricista per sostituire i componenti elettrici.
- Il cavo di alimentazione deve rimanere sotto il livello della spina di alimentazione.
- Non tirare il cavo di alimentazione per scollegare l'apparecchiatura. Tirare sempre dalla spina.
- Non toccare il cavo di alimentazione o la spina di alimentazione con la mani bagnate.

UTILIZZO

- Non ricongelare del cibo precedentemente scongelato.
- Attenersi alle istruzioni per la conservazione riportate sulla confezione del cibo surgelato.

AVVERTENZA!
Rischio di incendio, scossa elettrica o ustioni.

- Utilizzare l'apparecchiatura in un ambiente domestico.
- Non apportare modifiche alle specifiche di questa apparecchiatura.
- Non introdurre apparecchiature elettriche (ad es. gelatiere) nell'apparecchiatura se non specificamente consentito dal produttore.
- Fare attenzione a non danneggiare il circuito refrigerante. Esso contiene isobutano (R600a), un gas naturale con un alto livello di compatibilità ambientale, tuttavia il gas è infiammabile.
- Nel caso di danneggiamento del circuito refrigerante, evitare le fiamme, le fonti di accensione e ventilare a fondo la stanza.
- Non appoggiare oggetti incandescenti sulle parti in plastica dell'apparecchiatura.
- Non introdurre bevande frizzanti nel vano congelatore. Si verrà a creare una pressione nel contenitore della bevanda.
- Non conservare gas e liquidi infiammabili nell'apparecchiatura.
- Non appoggiare o tenere liquidi o materiali infiammabili, né oggetti facilmente incendiabili sull'apparecchiatura, al suo interno o nelle immediate vicinanze.

AVVERTENZA!
Rischio di lesioni o ustioni

- Non toccare il compressore o il condensatore. Sono incandescenti.
- Non infilare le dita o degli attrezzi nell'attacco dell'erogatore.
- Non togliere o toccare gli oggetti nel vano congelatore con le mani bagnate o umide.
- Quando si prende un ghiacciolo dall'apparecchiatura, non mangiarlo immediatamente. Attendere qualche minuto.

LUCE INTERNA

AVVERTENZA!
Rischio di lesioni.
Radiazioni LED visibili: non guardare direttamente il fascio luminoso.

- La luce a LED utilizzata per questa apparecchiatura è adatta soltanto agli elettrodomestici. Non usarle per l'illuminazione di casa.
- Per sostituire la luce interna, contattare il Centro di Assistenza.

PULIZIA E CURA

AVVERTENZA!
Prima di eseguire la manutenzione, estrarre la spina dalla presa di alimentazione.

- Non pulire l'apparecchiatura con oggetti metallici.

- Non nebulizzare acqua né utilizzare vapore per pulire l'apparecchiatura.
- Controllare regolarmente lo scarico del frigorifero e se necessario pulirlo. L'ostruzione dello scarico può causare un deposito di acqua di sbrinamento sul fondo dell'apparecchiatura.

SMALTIMENTO

AVVERTENZA!
Rischio di lesioni o soffocamento.

- Staccare la spina dall'alimentazione elettrica.
- Tagliare il cavo di rete e smaltirlo.
- Rimuovere il blocco porta per evitare che bambini e animali domestici rimangano chiusi all'interno dell'apparecchiatura.
- Il circuito refrigerante e i materiali di isolamento di questa apparecchiatura rispettano l'ozono.
- La schiuma isolante contiene gas infiammabili. Contattare le autorità locali per ricevere informazioni su come smaltire correttamente l'apparecchiatura.
- Non danneggiare i componenti dell'unità refrigerante che si trovano vicino allo scambiatore di calore.

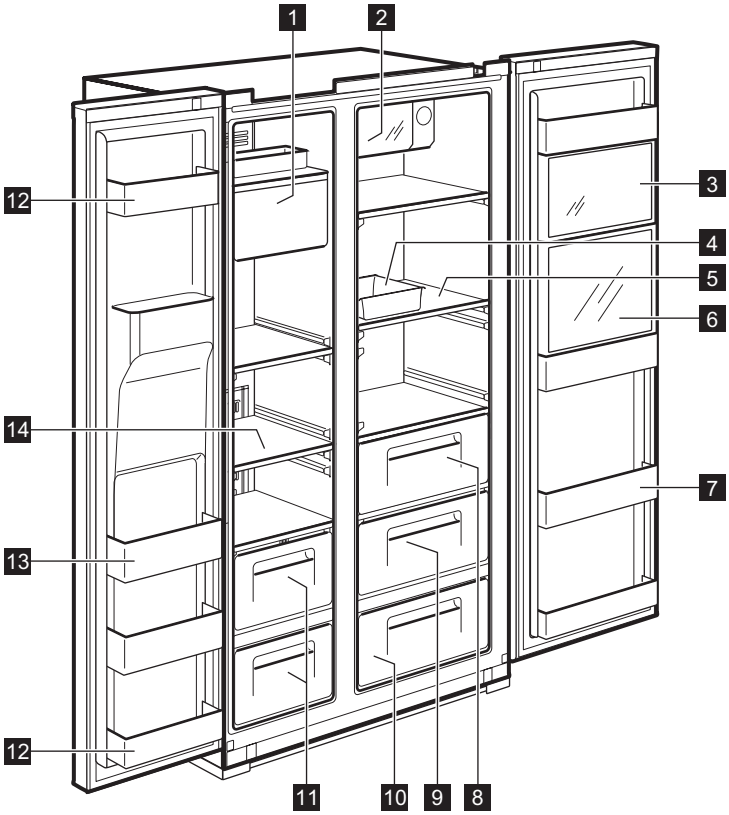
Conformità alle indicazioni RoHS (Direttiva 2002/95/CE)
Questo prodotto ecologico non contiene sostanze vietate dalle disposizioni UE RoHS (Pb, Hg, Cd, Cr6+, PBB, e PBDE).

ASSISTENZA TECNICA

- Contattare il Centro di Assistenza per riparare o ricaricare l'apparecchiatura.
- Consigliamo di utilizzare esclusivamente ricambi originali.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

MODELLO CON EROGATORE



1. Vaschetta cubetti ghiaccio
2. Xpress Can Chiller (vano di raffreddamento rapido) Per la conservazione delle bevande.
3. Multi Plus Zone Per la conservazione dei medicinali generici o dei prodotti cosmetici. Non è garantita la corretta conservazione di prodotti come campioni o medicinali che richiedono una temperatura di conservazione specifica.
4. Portauova Non utilizzare questo contenitore per conservare i cubetti di ghiaccio e non metterlo nel vano congelatore.
5. Ripiano del frigorifero (vetro temperato) Per la conservazione di cibi comuni.
6. Vano bevande (solo nei modelli selezionati) Per lattine, acqua potabile e bevande in genere utilizzate di frequente.
7. Balconcino rinfresco Per conservare cibi, latte, succo, bottiglie di birra ecc.
8. Contenitore verdure
9. Contenitore frutta
10. Magic Cool Zone (solo nei modelli selezionati)

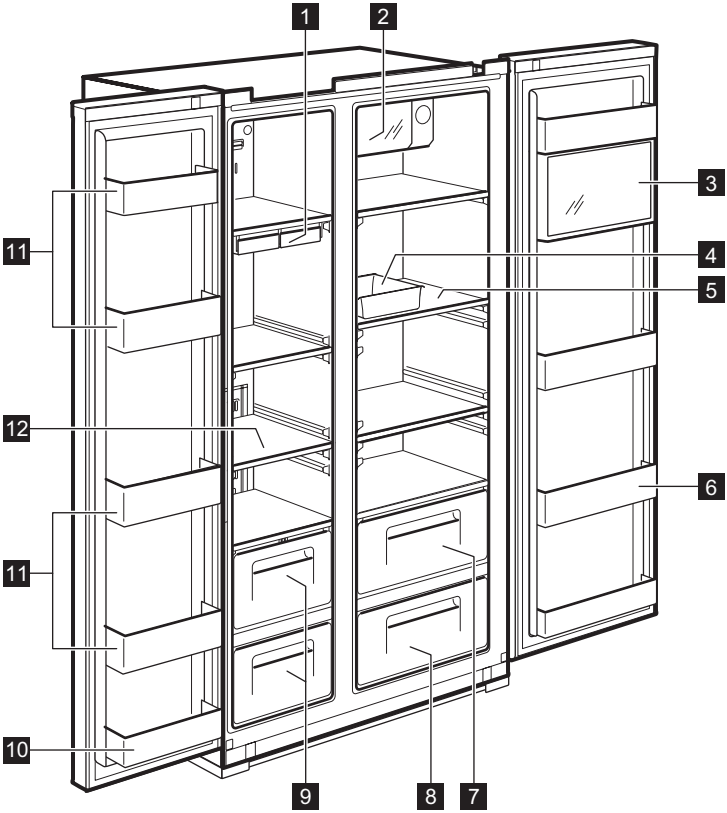
11 Contenitore congelatore Per conservare carne o pesce essiccati per un periodo di tempo superiore.

12 Vano porta (vano a 2 stelle) Per una conservazione a breve termine di cibo e gelato.

13 Vano porta Per la conservazione del cibo surgelato.

14 Ripiano congelatore (vetro temperato) Per conservare cibi congelati come carne, pesce e gelato.

MODELLO SENZA EROGATORE



1 Vaschetta cubetti ghiaccio

2 Xpress Can Chiller (vano di raffreddamento rapido) Per la conservazione delle bevande.

3 Multi Plus Zone Per la conservazione dei medicinali generici o dei prodotti cosmetici. Non è garantita la corretta conservazione di prodotti come campioni o medicinali che richiedono una temperatura di conservazione specifica.

4 Portauova Non utilizzare questo contenitore per conservare i cubetti di ghiaccio e non metterlo nel vano congelatore.

5 Ripiano del frigorifero (vetro temperato) Per la conservazione di cibi comuni.

6 Balconcino rinfresco Per conservare cibi, latte, succo, bottiglie di birra ecc.

7 Contenitore verdure

8 Contenitore frutta

9 Contenitore congelatore Per conservare carne o pesce essiccati per un periodo di tempo superiore.

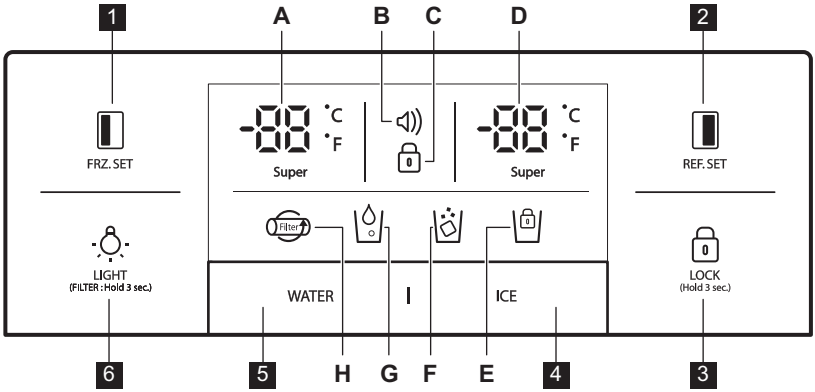
10 Vano porta (vano a 2 stelle) Per una conservazione a breve termine di cibo e gelato.

11 Vano porta Per la conservazione del cibo surgelato.

12 Ripiano congelatore (vetro temperato) Per conservare cibi congelati come carne, pesce e gelato.

PANNELLO DEI COMANDI

MODELLO CON EROGATORE



1 FRZ. SET

Pulsante di selezione per la temperatura del vano congelatore.

2 REF. SET

Pulsante di selezione per la temperatura del vano frigorifero.

3 LOCK (Hold 3 sec.)

Premere questo pulsante per evitare di modificare accidentalmente le impostazioni.

Per rilasciare il pulsante, premerlo per più di 3 secondi. Il display si spegne.

4 A. Premere il pulsante ICE: Viene attivata la funzione cubetti di ghiaccio

B. Premere nuovamente il pulsante ICE: Viene attivata la funzione cubetti di ghiaccio tritato

C. Premere ancora una volta il pulsante ICE: Viene attivata la funzione cubetti di ghiaccio

D. Premendo il pulsante ICE per 3 secondi, viene attivata la funzione Blocco ghiaccio

5 Pulsante di selezione per l'erogazione acqua.

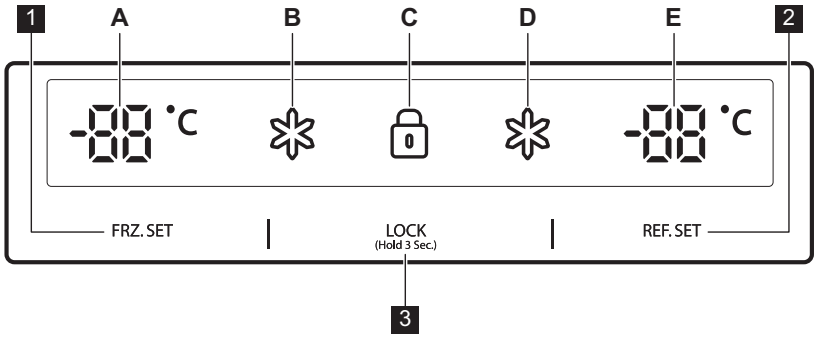
6 LIGHT (FILTER : Hold 3 sec.)

Pulsante LUCE/FILTRO:

1. Pulsante per accendere la luce dell'erogatore.
2. Pulsante per la sostituzione filtro o il reset. Dopo aver sostituito il filtro o per eseguire il reset, premere questo pulsante per 3 secondi.

Indicatori (A-H)	Descrizione
A. -18 °C °F Super	Indicatore della temperatura del congelatore
B.	Display allarme (nessun segnale acustico) I clienti possono essere informati dello stato della temperatura se accade che aumenti in seguito a un incidente (ad es. un blackout). **1.** Il simbolo dell'allarme lampeggia visualizzando la temperatura massima interna. **2.** L'allarme cessa premendo il pulsante e il display mostra il valore di controllo della temperatura
C.	Indicatore della funzione di blocco
D. -18 °C °F Super	Indicatore della temperatura frigorifero
E.	Indicatore della funzione di blocco Ice Maker
F.	Indicatore erogazione ghiaccio
G.	Indicatore erogazione acqua
H.	Display sostituzione filtro Dopo 6 mesi dal primo collegamento alla rete elettrica, il simbolo apparirà tremolante.

MODELLO SENZA EROGATORE



1 FRZ. SET

Pulsante di selezione per la temperatura del vano congelatore.

2 REF. SET

Pulsante di selezione per la temperatura del vano frigorifero.

3 LOCK

(Hold 3 sec.)

Pulsante della funzione di blocco.

Premere questo pulsante per evitare di modificare accidentalmente le impostazioni.

Per rilasciare il pulsante, premerlo per più di 3 secondi.

Indicatori (A-E)		Descrizione
A.	-18 °C	Indicatore della temperatura del congelatore
B.		Indicatore "Super" per il congelatore
C.		Indicatore della funzione di blocco
D.		Indicatore "Super" per il frigorifero
E.	-18 °C	Indicatore della temperatura frigorifero

PREPARAZIONE AL PRIMO UTILIZZO

INSTALLAZIONE ATTACCO IDRICO

1. Per i modelli con Ice Maker automatico
   - Per un corretto funzionamento dell'Ice Maker automatico, la pressione dell'acqua dovrebbe essere di almeno 2,0 ~ 12,5 kgf/cm2.
   - Controllare la pressione della propria acqua di rubinetto. Se un bicchiere da 180 cc si riempie in 10 secondi, la pressione è corretta.
   - Se la pressione dell'acqua non è sufficiente per far funzionare l'Ice Maker automatico, chiamare un idraulico per far montare una pompa addizionale per la pressione dell'acqua.
2. Quando si installano i tubi dell'acqua, accertarsi che non passino vicino a superfici calde.
3. Il filtro dell'acqua "filtra" soltanto l'acqua. Non elimina batteri o microbi.
4. La durata del filtro dipende da quanto lo si usa. Si consiglia di sostituirlo almeno ogni sei mesi. Dopo aver collegato il filtro, disporlo in modo da potervi accedere facilmente (rimozione e sostituzione)
5. Dopo l'installazione del frigorifero e dell'attacco idrico, selezionare WATER sul pannello dei comandi e tenere premuto per 2 - 3 minuti per rifornire acqua al serbatoio ed erogarla.

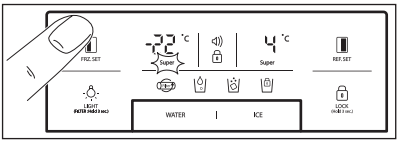
UTILIZZO QUOTIDIANO

REGOLAZIONE DELLA TEMPERATURA

Quando l'apparecchiatura viene collegata alla rete elettrica per la prima volta, la temperatura deve essere impostata su Media.

MODELLO CON EROGATORE

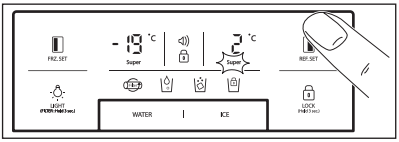
Vano congelatore



Per impostare la temperatura premere FRZ.SET finché non viene visualizzato il valore desiderato.

Per la funzione di congelamento rapido, premere FRZ.SET finché il LED super non si accende. Per terminare questa funzione, è sufficiente premere di nuovo il pulsante.

Vano frigorifero



Per impostare la temperatura premere REF.SET finché non viene visualizzato il valore desiderato.

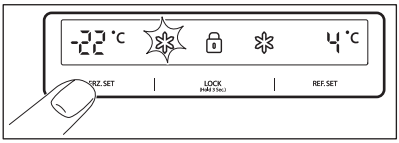
Per la funzione di raffreddamento rapido, premere REF.SET finché il LED super non si accende. Per terminare questa funzione, è sufficiente premere di nuovo il pulsante.

Funzione di conversione dell'indicatore di temperatura (Fahrenheit-Celsius)

L'unità di misura predefinita è Celsius. Premere il pulsante di blocco LOCK per accedere alla modalità blocco. In questa modalità, premere LIGHT e WATER contemporaneamente per 10 secondi per cambiare la scala della temperatura.

MODELLO SENZA EROGATORE

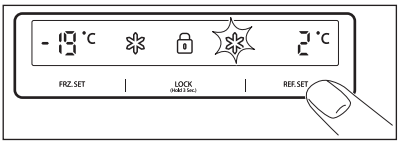
Vano congelatore



Per impostare la temperatura premere FRZ. SET finché non viene visualizzata la temperatura desiderata.

Per la funzione di congelamento rapido, premere FRZ. SET finché il LED super non si accende. Per terminare questa funzione, è sufficiente premere di nuovo il pulsante.

Vano frigorifero



Per impostare la temperatura premere REF. SET finché non viene visualizzata la temperatura desiderata.

Per la funzione di raffreddamento rapido, premere REF. SET finché il LED super non si accende. Per terminare questa funzione, è sufficiente premere di nuovo il pulsante.

ATTENZIONE!
Il cibo nel frigorifero si può congelare se la temperatura ambiente del frigorifero è inferiore a 5°C.

MODALITÀ ALTA TEMPERATURA

MODELLO CON EROGATORE

Un aumento di temperatura nel vano congelatore o frigorifero è indicato da:

- l'icona dell'allarme lampeggiante (il segnale acustico non viene emesso)
- l'impianto elettronico che segnala la massima temperatura raggiunta all'interno dei vani

Nonostante sia stato ripristinato il normale funzionamento dell'apparecchiatura e la temperatura interna sia rientrata nella normalità, l'icona dell'allarme continua a lampeggiare e l'indicatore del display mostra la temperatura più alta raggiunta.

Quando si preme il pulsante di Blocco , la modalità allarme viene disattivata e l'icona dell'allarme si spegne. Il display visualizza il valore della temperatura regolato.

MODELLO SENZA EROGATORE

Un aumento di temperatura nel vano congelatore o frigorifero è indicato da:

- il display del congelatore e/o del vano frigorifero lampeggiante
- l'impianto elettronico che segnala la massima temperatura raggiunta all'interno dei vani

Nonostante il funzionamento normale dell'apparecchiatura venga ripristinato e la temperatura rientri nella normalità, il display continua a lampeggiare e viene indicata la massima temperatura raggiunta.

Quando si preme il pulsante di Blocco LOCK (Hold 3 sec.), la modalità di alta temperatura viene disattivata e il display mostra il valore della temperatura impostato.

FUNZIONI "OFF"

- Le luci interne dell'apparecchiatura si spengono se la porta rimane aperta per più di 10 minuti
- Display funzione Off:
  - Se trascorsi 5 minuti non si premono altri pulsanti o non si aprono altre porte, tutte le luci a LED del display si spengono, eccetto quelle dei simboli WATER, ICE e l'icona .
  - Dopo che il LED si spegne, l'apparecchiatura torna alla modalità di visualizzazione normale ogni volta che si preme un qualsiasi pulsante o si apre una porta.
- Funzione di spegnimento sistema (funzione di spegnimento):
  - è possibile mettere fuori servizio l'apparecchiatura senza staccare il cavo di alimentazione, in particolare durante le vacanze
  - premendo FRZ. SET e REF. SET contemporaneamente per 5 secondi, l'apparecchiatura si spegne
  - nella modalità "OFF", la temperatura del congelatore e del frigorifero viene indicata con " — — ". Le altre luci LED si spengono è l'intero funzionamento dell'apparecchiatura si arresta.
  - al contrario, tenendo premuti contemporaneamente FRZ. SET e REF. SET per 5 secondi, la modalità "OFF" viene disattivata

ALLARME PORTA APERTA

Se la porta del frigorifero o del congelatore è lasciata aperta per circa 1 minuto, viene emesso un segnale acustico. L'allarme termina dopo 5 minuti. Al ripristino delle condizioni normali (porta chiusa), l'allarme si interrompe.

OPZIONI

MAGIC COOL ZONE

Quando si collega per la prima volta l'apparecchiatura alla rete di alimentazione, il LED FRESH è acceso.

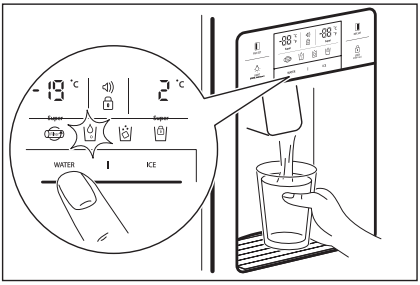
Per modificare passo per passo le impostazioni, utilizzare il pulsante SELECT.

Fase	Display	Temperatura desiderata
1.	FRESH	da +5 °C a +6 °C.
2.	VEGETABLE	da +3 °C a +4 °C.
3.	FISH	da -1 °C a +0 °C.
4.	MEAT	da -3 °C a -2 °C.

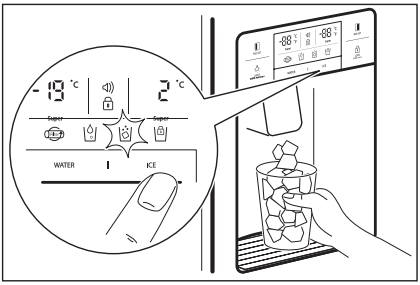
EROGATORE

Scegliere il pulsante WATER o ICE e spingere delicatamente la leva con il proprio bicchiere, dopo 2 secondi:

- Se si preme il pulsante WATER, si illumina.



- Se si preme il pulsante ICE, si illumina.



Se si pulisce il gruppo del contenitore del ghiaccio o non lo si utilizza per un periodo prolungato, togliere i cubetti di ghiaccio dal rispettivo contenitore e bloccare la funzione dell'Ice Maker premendo il pulsante ICE per 3 secondi. si illumina.

ATTENZIONE!
Evitare di utilizzare bicchieri sottili e fragili o di cristallo per raccogliere i cubetti di ghiaccio.

ATTENZIONE!
Se il ghiaccio appare scolorito, smettere di utilizzare l'erogatore e contattare un agente del Centro di Assistenza.

Utilizzare soltanto il ghiaccio di questa apparecchiatura.

ICE MAKER AUTOMATICO

- Produce circa 10 cubetti di ghiaccio alla volta, per 14 - 15 volte al giorno. Quando il contenitore del ghiaccio è pieno, la produzione di ghiaccio si ferma.
- E' normale sentire dei rumori nell'Ice Maker quando i cubetti di ghiaccio cadono nel rispettivo contenitore.
- Per evitare la formazione di odori sgradevoli, pulire regolarmente il contenitore dei cubetti di ghiaccio.
- Se la quantità di ghiaccio nel contenitore non fosse sufficiente, l'apparecchiatura potrebbe bloccare l'erogazione. Attendere circa un giorno per produrre più ghiaccio.
- Se il ghiaccio non viene erogato facilmente, accertarsi che l'attacco dell'erogatore non sia ostruito.

- Se i cubetti di ghiaccio si incastrano o non vengono erogati, estrarre il contenitore del ghiaccio e separare i cubetti che potrebbero essersi agglomerati insieme.

ATTENZIONE!
Se la quantità di acqua erogata all'Ice Maker deve essere regolata, contattare un agente del Centro di Assistenza.

ATTENZIONE!
Nel caso di mancanza di corrente, i cubetti di ghiaccio potrebbero sciogliersi e bagnare il pavimento. Se si prevede che questa situazione potrebbe durare per diverse ore, estrarre il contenitore, togliere i cubetti che contiene e rimetterlo a posto.

CONSIGLI E SUGGERIMENTI UTILI

SUGGERIMENTI PER LA CONSERVAZIONE DEGLI ALIMENTI

- Lavare gli alimenti prima di conservarli.
- Dividere e separare i cibi in parti più piccole.
- Mettere i cibi acquosi o con molta umidità nelle parti anteriori dei ripiani (vicino alla porta). Se collocati vicino a un getto di aria fredda, si possono congelare.
- Attendere che i cibi caldi si raffreddino a sufficienza prima di conservarli per ridurre il consumo di corrente e migliorare la performance di raffreddamento.
- Prestare attenzione nella conservazione della frutta tropicale come banane, ananas e pomodori, in quanto si possono facilmente deteriorare alle basse temperature.
- Tenere più spazio possibile tra gli alimenti. Se i cibi sono troppo stretti o vicini si pregiudica la circolazione dell'aria e si compromette la refrigerazione.
- Non dimenticare di coprire o avvolgere gli alimenti per evitarne la formazione di odori.
- Non conservare le verdure nella zona più fredda, in quanto potrebbero congelarsi.
- Il portauova si può mettere in qualsiasi posizione si desideri su un ripiano del frigorifero.

Conservazione dei surgelati

I cestelli del congelatore consentono di individuare rapidamente e facilmente la confezione di alimenti desiderata. Se occorre conservare grandi quantità di cibo, si consiglia di rimuovere tutti i cassetti ad eccezione del cestello inferiore, la cui presenza è necessaria per assicurare la buona circolazione dell'aria.

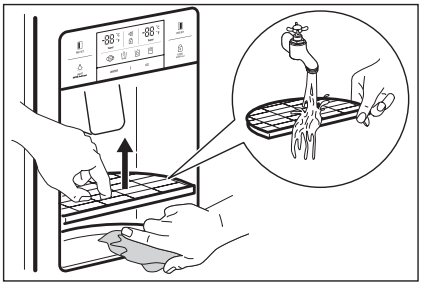
PULIZIA E CURA

PULIZIA DELLE PARTI INTERNE

Utilizzare un panno bagnato con acqua e un detersivo delicato (neutro) per pulire.

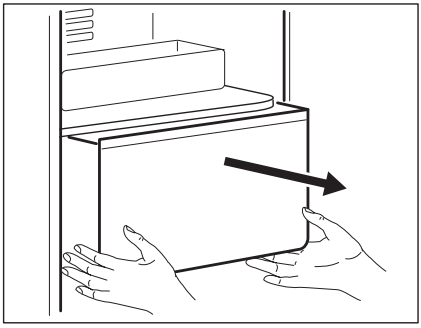
1. Ripiano per l'acqua dell'erogatore

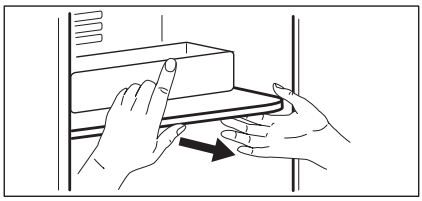
Togliere la griglia di raccolta e pulire il ripiano per l'acqua regolarmente (il ripiano di raccolta non è autopulente).



2. Contenitore dei cubetti di ghiaccio

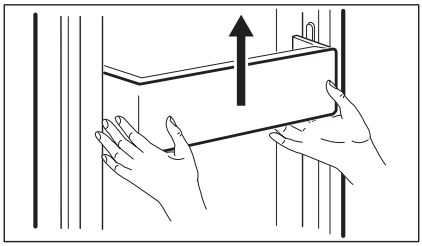
- Rimozione: tirare il gruppo del contenitore in avanti per estrarlo.
- Montaggio: inserire nelle scanalature laterali e spingere fino in fondo. Se si avessero delle difficoltà ad inserire completamente il contenitore, estrarlo, ruotare la bobina al suo interno o il meccanismo di guida di un quarto di giro e riprovare.
- Non conservare troppo a lungo i cubetti di ghiaccio.





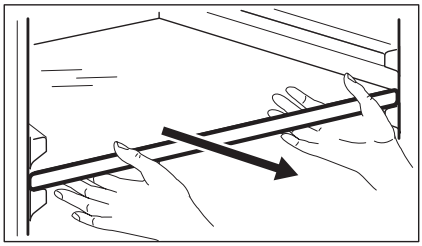
3. Balconcini del congelatore e del frigorifero

Trattenere le due estremità e tirare.



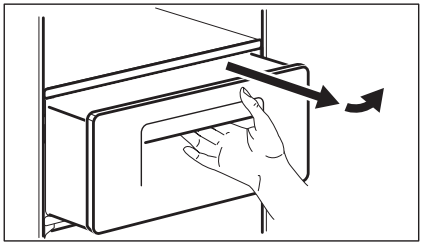
4. Ripiani del congelatore e del frigorifero

Aprire completamente la porta e tirare i ripiani in avanti per estrarli.



5. Contenitore per la verdura e la frutta

Tirare in avanti e sollevare leggermente per estrarlo.

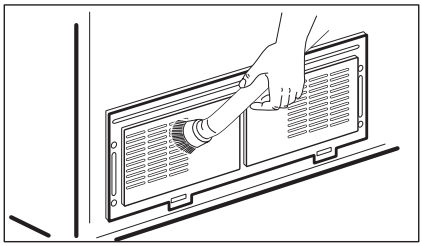


PULIZIA DEI CONTENITORI DELLA PORTA

Utilizzare un panno con del detersivo delicato (neutro).

PULIZIA DEL RETRO DELL'APPARECCHIATURA (VANO MACCHINA)

Togliere la polvere dalla griglia con un aspirapolvere almeno una volta l'anno.



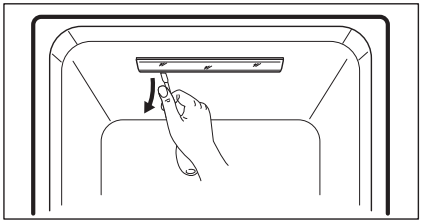
SOSTITUZIONE DELLA LAMPADINA INTERNA A LED

ATTENZIONE!
La luce a LED andrebbe sostituita soltanto da un agente del Centro di Assistenza o da altra persona qualificata.

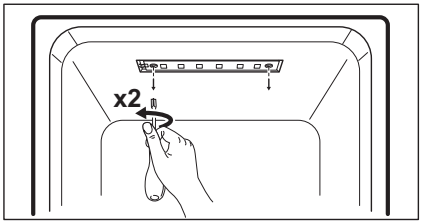
ATTENZIONE!
Assicurarsi di staccare prima l'apparecchiatura dall'alimentazione!

Sostituzione dei LED del congelatore e del frigorifero

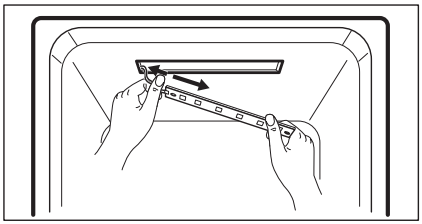
1. Staccare la parte posteriore di un coperchio LED con un cacciavite.



2. Staccare la copertura dei LED e allentare le 2 viti di fissaggio di una piastra LED.



3. Staccare il cablaggio della piastra LED e sostituire i LED.



Per il montaggio, procedere nella sequenza inversa a quella di smontaggio.

COSA FARE SE…

Prima di contattare il Centro di Assistenza, verificare questi suggerimenti per la rimozione di possibili guasti!

Problema	Punto da controllare	Soluzione
Non si raffredda mai l'interno. La potenza raffreddante e congelante non è sufficiente.	• L'apparecchiatura è scollegata dalla rete di alimentazione? • La temperatura è impostata su LOW? • L'apparecchiatura è esposta al sole diretto o è presente qualche fonte di calore nelle vicinanze? • Lo spazio tra il retro dell'apparecchiatura e la parete è troppo ridotto?	• Inserire la spina dell'apparecchiatura nella presa di corrente. • Impostare la modalità temperatura su MIDDLE o HIGH. • Spostare l'apparecchiatura in un punto dove non sia esposta alla luce solare diretta e dove non ci sono fonti di calore nelle vicinanze. • Garantire uno spazio sufficiente (più di 10 cm) tra il retro dell'apparecchiatura e la parete.
I cibi si congelano.	• La temperatura è impostata su STRONG? • La temperatura esterna è troppo bassa? • Il cibo con molta umidità è stato conservato vicino a un getto di aria fredda?	• Impostare la modalità temperatura su MIDDLE o LOW. • I cibi si possono congelare, se la temperatura ambiente è inferiore a 5°C. Spostare l'apparecchiatura in una posizione dove la temperatura superi i 5°C. • Mettere i cibi contenenti umidità sui ripiani vicini alle porte.
L'apparecchiatura produce un rumore strano.	• Il pavimento sotto l'apparecchiatura è irregolare? • Lo spazio tra il retro dell'apparecchiatura e la parete è troppo ridotto? • Ci sono degli oggetti o altre cose che toccano l'apparecchiatura?	• Spostare l'apparecchiatura su un pavimento liscio ed omogeneo. • Garantire uno spazio sufficiente. • Spostare qualsiasi oggetto che tocchi l'apparecchiatura.
Produzione di rumori strani: rottura, scatti, flusso di acqua, brusio o ronzio.		E' normale (se l'apparecchiatura non è a livello, il rumore può essere più forte).

Problema	Punto da controllare	Soluzione
Odore proveniente dall'interno.	• Il cibo è stato conservato scoperto o non avvolto nella pellicola? • Ci sono delle macchie di cibo sui ripiani o sui balconcini? • Il cibo è stato conservato troppo a lungo?	• Assicurarsi di coprire e avvolgere gli alimenti. • Pulire regolarmente l'interno dell'apparecchiatura. Una volta che l'odore penetra in quelle zone, non è facile da eliminare. • Non conservare troppo a lungo gli alimenti. • L'apparecchiatura non è adatta alla conservazione permanente dei cibi.
La porta non si apre facilmente.	• La porta è stata chiusa e subito dopo riaperta?	• In tal caso, attendere un minuto, dopo si riaprirà facilmente.
Interno dell'apparecchiatura o superficie del mobile congelati o con la brina.	• La porta è stata aperta troppo a lungo? • Gli alimenti con molta umidità sono stati conservati scoperti e senza pellicola? • La temperatura e/o l'umidità attorno all'apparecchiatura sono alte?	• Non lasciare la porta aperta troppo a lungo. • Assicurarsi di coprire e avvolgere gli alimenti. • Installare l'apparecchiatura in un luogo più asciutto e fresco.
La parte anteriore e laterale dell'apparecchiatura sono calde al tatto.		È normale.

TEMPERATURA AMBIENTE

Questa apparecchiatura è stata progettata per funzionare a una temperatura ambiente specificata dalla rispettiva categoria indicata nella targhetta dei dati.

Categoria climatica	Temperatura ambiente (da ... a ...)
SN	da + 10 °C a + 32 °C
N	da + 16 °C a + 32 °C
ST	da + 16 °C a + 38 °C
T	da + 16 °C a + 43 °C

La temperatura interna potrebbe venire influenzata da fattori come la posizione dell'apparecchiatura, la temperatura ambiente e la frequenza di apertura della porta.

ACCESSORI

- Scatola filtro
- Kit alimentazione acqua
- Manuale per l'utente

CONSIDERAZIONI AMBIENTALI

Riciclare i materiali con il simbolo ♺.

Smaltire l'imballaggio negli appositi contenitori per il riciclaggio.

Aiutare a proteggere l’ambiente e la salute umana e a riciclare rifiuti derivanti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire le apparecchiature che riportano il simbolo di normale rifiuto domestico . Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.

www.electrolux.com/shop

482012

CE